Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ЗАРЯ ВОСТОКА

Год издания 39-й

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОМПАРТИИ ГРУЗИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

„ზარია ვოსტოკა“ — საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის და საქართველოს სსრ მშრომელთა დეპუტატების საბჭოების ორგანო

№ 239 (10958) | Среда, 12 октября 1960 г. | Цена 20 коп.

ПОСЛАНИЕ VII КОНГРЕССУ МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ ЮРИСТОВ-ДЕМОКРАТОВ

СОФИЯ

Сердечно приветствую участников VII конгресса международной ассоциации юристов-демократов.

Ваш конгресс собрался в знаменательное время, когда в мире происходят события, имеющие решающее значение для судьбы всего человечества. Ширится движение народов в защиту мира, за всеобщее и полное разоружение, за то, чтобы навсегда устранить войну из жизни человеческого общества. Под мощными ударами национально-освободительной борьбы рушится позорная система колониализма, и миллионы угнетенных людей обретают свободу и национальную независимость. Новая жизнь бурно врывается в мир, неудержимо ломая старые формы, очищая землю от всего прогнившего, мешающего человечеству двигаться вперед.

Однако имеются еще значительные силы, сопротивляющиеся движению народов к миру и прогрессу. Правительства империалистических держав грубо вмешиваются в дела других стран, пытаются задержать процесс освобождения народов от колониального гнета, беззастенчиво нарушают нормы международного права, ведут подготовку к новой войне.

В этих условиях ваши стремления бороться за право и справедливость, за законные требования народов, в защиту мира, демократии и прогресса, против наступления реакции на права и свободу народов являются благородными стремлениями, выражающими лучшие чаяния человечества.

Разрешите пожелать успехов в работе вашего конгресса и выразить надежду, что конгресс будет способствовать сплочению сил прогрессивных юристов всех стран на еще более активную борьбу в защиту мира, за демократию, свободу и счастье человечества.

Н. ХРУЩЕВ.

Беседа Н. С. ХРУЩЕВА по американскому телевидению

НЬЮ-ЙОРК, 10 октября. Пресс-группа при Председателе Совета Министров СССР сообщает: 9 октября в 21 час по нью-йоркскому времени, когда в Москве занималась утренняя заря, по американскому телевидению началось выступление Н. С. Хрущева. Уже задолго до этого часа миллионы американцев знали, что состоится такое выступление главы Советского правительства, и в телевизионную компанию «ВНТА» поступили многочисленные запросы от других телевизионных и радиокомпаний с просьбой разрешить передачу этого выступления Н. С. Хрущева. Одновременно выступление транслировалось в шести крупнейших городах США. Позднее выступление будет передано по 50 другим каналам и 200 радиостанциям. Кроме того, австралийское, канадское и британское радиовещание запросили разрешение на передачу выступления.

Когда наступил час беседы Н. С. Хрущева, миллионы американцев собрались у телевизоров, чтобы послушать главу советской делегации на XV сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Председателя Совета Министров СССР.

Пресс-группа приводит ниже полный текст записи этой беседы Н. С. Хрущева, которая проходила в форме диалога с одним из известных радиокомментаторов США Д. Саскайндом.

После обмена приветствиями, обращаясь к Н. С. Хрущеву, **Д. Саскайнд** спрашивает:

— Когда Вы засыпаете, Вы чувствуете, что судьба человечества во многом зависит от Вас, от Вашего отношения, от Вашего настроения? Скажите, Вы спокойно спите, зная это?

Н. С. Хрущев. Я всегда сплю спокойно.

Д. Саскайнд. А чувство огромной ответственности перед поколением, которое еще не родилось?

Н. С. Хрущев. Видите, мы делаем все, чтобы не было войны. Наша страна ведет мирное строительство. Вы бы посмотрели, что мы делаем.

Д. Саскайнд. Я бы очень хотел и особенно хотел бы посмотреть организацию связи.

Сегодня Ваше выступление смотрят все. Многие считают, что Вы не станете отвечать на вопросы, но я этому не верю.

Н. С. Хрущев. Смотря на какие вопросы. На любые разумные вопросы я отвечу.

Д. Саскайнд. Йес, — это у американцев значит — да, хорошо. А когда хотят сказать — прекрасно, говорят — о'кей!

Н. С. Хрущев. Думаю, что как вопросы, так и ответы будем приспосабливать к тому, чтобы была польза для улучшения отношений между нашими странами, то есть между Советским Союзом и Америкой, между всеми странами мира.

Если будут такие вопросы, которые нарушат этот принцип, тогда я отвечать не стану. Может быть, не на все вопросы я буду отвечать прямо, но уклоняться от ответов не стану. Так что на Ваши вопросы я обязательно дам обстоятельные ответы.

Д. Саскайнд. Господин Хрущев, я хотел бы Вас заверить до начала передачи, что вопросы, которые я буду задавать, это вопросы, которые живут в умах многих людей.

Н. С. Хрущев. Прошу задавать такие вопросы, которые помогут улучшить наши отношения.

Д. Саскайнд. Повторяю, у нас есть одно хорошее слово — «йес», это значит «да».

Н. С. Хрущев. Я тоже хочу услышать от Вас «да».

Д. Саскайнд. Совершенно непонятно, как такой человек, который обладает таким юмором, может вселять страх перед войной. Нас учили, что хороший юмор — это самое положительное качество.

Н. С. Хрущев. Правильно. Если я внушаю Вам страх, значит Вы плохо думаете обо мне и моей стране.

Д. Саскайнд. Здесь сейчас Вы не вселяете этот страх, но когда Вы выступаете с речами, например, в ООН, это происходит. Если бы мы могли здесь остаться, то мир был бы в полной безопасности.

Н. С. Хрущев. Вы ошибаетесь.

Д. Саскайнд. Господин Хрущев! Выступая на Генеральной Ассамблее ООН, премьер-министр Великобритании Макмиллан сказал, я цитирую его слова: «Губка общественного мнения насыщена до предела различными лозунгами и призывами, и сейчас многие хотят знать истинное положение вещей без повторения таких призывов и лозунгов».

Наши люди, народ нашей страны заинтересованы в получении правильной, объективной информации, и для того, чтобы обеспечить их такой информацией, мы организовали эту программу.

Теперь я хотел бы задать первый вопрос. Вы, очевидно, знаете из личных наблюдений и из сообщений, присылаемых вашими официальными представителями в нашей стране, что наш народ верит в мир, но в мир с честью. Вы также, наверное, знаете, что в нашей стране существует правительство, которое избирается народом и несет полную ответственность перед народом. Почему же Вы продолжаете увековечивать тот миф, что американский народ, этот миролюбивый народ, который обладает довольно миролюбивыми намерениями, имеет империалистическое правительство, которое занимается обманом и разжигает войну? Факт состоит в том, и Вы, несомненно, знаете, что американский народ и американское правительство — будь то республиканское или демократическое правительство — едины и не имеют никаких узких интересов, никакого желания нарушать суверенитет другой страны или расширить свою территорию за счет какой-либо страны.

Н. С. Хрущев. Вопрос, который Вы ставите передо мной, не простой, и любой ответ на него может дать повод к неправильным выводам, неправильному истолкованию. Но я постараюсь ответить Вам без того, чтобы уходить от существа вопроса.

Если говорить о наших системах государственного устройства и о наших правительствах, то здесь я ничего не буду добавлять к тому, что Вы сказали о своем правительстве и о вашей системе. Ваше правительство несет ответственность перед известными государственными институтами. Но хочу в этой связи сказать, что Вы, видимо, плохо знаете нашу советскую государственную систему.

Наша система—самая демократическая. У нас руководят государством выборные люди, и все эти люди отвечают перед народом, непосредственно перед народом. В наши законодательные и исполнительные органы избирают людей трудовых—рабочих, крестьян, интеллигенцию. Вот и сам я являюсь таким примером. Я—рабочий, отец у меня тоже рабочий, дед был крестьянином. С самого раннего возраста я занимался трудом. В результате моего прилежания и того, что я старался быть полезным обществу, народу, меня выдвинули на такие руководящие посты.

Но я не хотел бы сейчас заводить спор о том, чье правительство более представительное и чья система более демократичная. Если мы заведем этот спор, то я буду хвалить свое государство, свою конституцию, Вы—свое государство. Я не хочу этого, так как тогда мы создадим обострение между нами. Мы хотим и будем жить при своем строе, при своей системе, вы живете при своей. Вам нравится ваша система,—это ваше дело, нам нравится наш строй, — не мешайте нам жить по-своему, как хочет наш народ.

Д. Саскайнд. Как жаль, что я не понимаю того, что Вы говорите.

Н. С. Хрущев. Переводчик Вам переведет.

Д. Саскайнд. Я хотел бы попросить извинения у господина Хрущева и заметить, что он не полностью ответил на мой вопрос. Мы не должны заниматься сравнением наших систем или правительств. Я хотел бы только спросить: почему Вы проводите такой резкий водораздел между нашим народом и нашим правительством, говоря, что народ Америки миролюбивый, тогда как правительство США — это поджигатель войны? Должен сказать, что у нас правительство полностью отражает чувства и мнение народа. Народ и правительство в нашей стране—едины. Народ и правительство в нашей стране миролюбивы и стремятся только к одной цели—к миру с честью.

Н. С. Хрущев. Вы немножко торопитесь. Я ответил Вам только на первую часть Вашего вопроса, а на вторую еще не ответил, поэтому я Вам сейчас отвечу. Но вначале пусть переведут то, что я уже сказал Вам, а тогда я отвечу на вторую часть Вашего вопроса.

Не торопитесь. Хоть Вы и горячий человек, а я уже не молодой, но я еще потягаюсь с Вами в ответах. Минуточку, Вы что, хотите обогнать меня за счет своего возраста!

Так вот, во-первых, Вы хотите втянуть меня в дискуссию относительно вашего правительства. Но я считаю, что мне не следует втягиваться в это дело, потому что это ваше правительство и пусть судит о вашем правительстве американский народ. Если я сейчас буду рассуждать на такую тему, это будет вмешательством в дела американского народа. Я бы не хотел этого, потому что меня могут понять неправильно.

Скажу Вам следующее. Мы говорим, что наше правительство, то есть правительство Советского Союза, которое я возглавляю как Председатель Совета Министров,—самое миролюбивое в мире правительство. Вы говорите, а я Вам верю, что народ Америки тоже миролюбивый. Значит, дескать, и правительство ваше тоже миролюбивое. Но тогда я ставлю Вам вопрос такого порядка. В прошлом году я был гостем вашего правительства. Я с большим удовлетворением принял приглашение президента г-на Эйзенхауэра. В Соединенные Штаты я прибыл с самыми добрыми намерениями, с желанием установить личные контакты с президентом. Хотя я и раньше с ним встречался — хотел возобновить знакомство. Цель моей поездки состояла в том, чтобы способствовать созданию лучших отношений между нашими народами и между нашими правительствами. Я хотел и лично установить дружественные отношения с вашим президентом. Мы беседовали с ним очень хорошо. Господин президент знает это. Когда однажды мы сидели с ним за столом, пили кофе, он ко мне обратился с такими словами: май френд. Я не знал этих слов. Президент сказал, что просит меня выучить эти слова. Они означают—мой друг.

Я сказал: хорошо и ответил президенту—мой друг, май френд. Все было хорошо. Меня проводили с почетом, я приехал в свою страну и доложил своему народу, что у нас складываются такие условия, при которых возможны хорошие отношения с Америкой. А это мечта наших людей, Советского правительства, всего народа. Потому, что, если будут хорошие отношения между Америкой и нами, значит будет мир, мир будет между нами и во всем мире.

Что же сделало ваше правительство после этого. Перед тем, как нам встретиться в Париже, ваше правительство послало шпионский самолет «У-2» в пределы нашей страны. Затем второй раз ваше правительство послало разведывательный самолет «РБ-47», и этот второй самолет мы тоже сбили. Мы сказали, что не хорошо так делать, разве так можно дружить. Вы представьте себе, если бы мы наш самолет послали в Америку и он летал бы над Нью-Йорком, Вашингтоном. Что тогда было бы? Вы бы считали, что Хрущев приезжал к вам, американскую хлеб-соль кушал, слова добрые говорил, а в ответ направил шпионский самолет. Вы бы расценили это как добрый или недобрый акт? Вот и мы поняли—нет искренности у американского правительства, потому что посылка самолета-агрессора не способствует улучшению наших отношений, не способствует делу мира, а, наоборот, способствует разжиганию страстей, обострению отношений. Если будут совершаться такие полеты, это может привести к войне.

Вот и судите сами — кто за мир, кто за хорошие отношения и кто не хочет этих отношений, обостряет своими действиями обстановку и подводит мир к грани войны.

Этим я отвечаю не только Вам, но и всем другим людям, которые меня слушают. Мы стоим сейчас перед судом общественности. Мы честны, мы дали слово дружить и держим его, ничего во вред Америке не делаем. Вы же послали к нам шпионские самолеты.

Д. Саскайнд. Господин Хрущев, полет «У-2» это часть той деятельности, которой интенсивно занимаются и ваше правительство и правительство США. Это часть деятельности, направленной на сбор информации в интересах безопасности наших стран. Лучшим ответом на то, что Вы сказали, является, по-моему, то обстоятельство, что президент США дал указание прекратить подобные полеты. Давайте не стегать мертвую лошадь. Мне кажется, что лучшее, что мог бы сделать Советский Союз в интересах улучшения международных отношений, это, во-первых, похоронить инцидент с «У-2» и перестать разжигать его, и, во-вторых, согласиться на тот международный арбитраж в отношении инцидента с «РБ-47», к которому призывает правительство США.

Н. С. Хрущев. Видите ли, всякие отношения, как бы они ни были обострены, со временем теряют свою остроту. Как бы ни бушевал океан, рано или поздно он входит в свои берега. Всегда после шторма наступает штиль. И с «У-2», видимо, так будет. Но Вы неправильно понимаете этот вопрос.

То, что президент отменил полеты, это хорошо. Но так ли это? На самом деле полеты еще не отменены. Я Вам кое-что дополнительно скажу об этом. Но самое лучшее было бы, если бы вы вообще не посылали самолеты «У-2», «РБ-47». Вы говорите, что самолет «У-2» — это мертвая лошадь. Нет, это не мертвая лошадь. Если будут летать ваши шпионские самолеты в нашу страну, мы их будем сбивать, и может начаться война. Если вы позволите себе нарушать наш суверенитет и вторгаться в пределы нашей страны, мы вынуждены будем предпринимать ответные меры. Это, согласитесь, попахивает военным конфликтом.

Потом, после того, как президент сказал, что отменил полеты, был полет «РБ-47» — это скорее не отмена полетов, а повторение их.

Я скажу Вам больше. Военные или разведывательные органы собирались перед моим отъездом на сессию Генеральной Ассамблеи запустить к нам еще один шпионский самолет. Мы об этом узнали, я сказал вашему послу в Москве г-ну Томпсону:

— Вы готовитесь послать к нам новый шпионский самолет. Мы об этом знаем. Вы хотите послать его на высоте 25 тысяч метров. Мы подготовились, и, если вы его пошлете, мы вас предупреждаем, что результаты этого дела будут не очень хорошие. Самолет не полетел. Думаю, что правительство США отменило этот полет.

Я с Вами согласен в одном — давайте не разжигать страсти по этому вопросу. Теперь Вы просите, чтобы мы согласились на международный арбитраж по самолету «РБ-47». Мы на это не пойдем. Вы хотите, чтобы наши внутренние государственные вопросы решал какой-то международный арбитраж. Самый лучший арбитраж в этом случае один — не надо посылать друг к другу шпионские самолеты. Зачем это нужно. Давайте дружить, давайте не будем вредить друг другу, давайте не нарушать суверенитет других стран.

Д. Саскайнд. Дело с «РБ-47» — это не внутренний вопрос. Ведь Вы утверждаете, что Соединенные Штаты Америки нарушили суверенитет Советского Союза. Мы отрицаем этот факт. Таким образом, это спорный вопрос в отношениях между двумя государствами. Так разве же Организация Объединенных Наций не является таким форумом, который должен служить в качестве международного арбитража, разве Ваш отказ пойти на такой международный арбитраж не является показателем Вашей твердости в проведении политики «холодной войны»?

Н. С. Хрущев. Ну что Вы, что Вы, господин добрый, как же это получается. Вы послали самолет «У-2» и тоже отрицали, что послали его. Вы сказали, что не посылали этого самолета. Только тогда, когда мы представили вещественные доказательства, показали летчика, сказали, что этот самолет был сбит под Свердловском, только тогда вы признали факт шпионского полета. И не только признали, но заявили, что это ваше право, право и на будущее посылать шпионские самолеты. Вот и появился в нашем небе «РБ-47». Естественно, что мы его сбили. Лучше всего было бы придерживаться хорошего правила, которое изложено русским писателем Грибоедовым в «Горе от ума»: нельзя ли для таких прогулок подальше выбрать закоулок? Я хотел бы повторить это в отношении полетов американских самолетов—нельзя ли для таких полетов выбрать трассу подальше от наших границ. Это было бы полезно, и не происходили бы конфликты, не портились бы наши отношения. Мы ведь хотим жить с вами в мире и дружбе!

Д. Саскайнд. В этом ответе кроется какой-то прогресс.

Н. С. Хрущев. Да. у нас все ответы с прогрессом.

Д. Саскайнд. Кажется, только на сегодня.

Н. С. Хрущев. Минуточку подождите. Вы предложили, чтобы Объединенные Нации были арбитром в деле с самолетом «РБ-47». Мы видели хороший пример арбитража со стороны Объединенных Наций в Конго. Но мы не Конго. Мы Советский Союз. Поэтому мы просим уважать наш суверенитет! Если его не будут уважать, мы сможем достойно защитить его сами.

Д. Саскайнд. Я чувствую, что за Вашей улыбкой кроется железная и непоколебимая воля.

Н. С. Хрущев. Кроется логика и правда.

Д. Саскайнд. Тогда мы говорим на разных языках.

Н. С. Хрущев. По-моему, и по-английски слово логика звучит, как русское — логика.

Д. Саскайнд. Я думаю, что Вы видели прекрасную иллюстрацию деятельности ООН в Конго.

Н. С. Хрущев. Не хотелось бы возвращаться к этому вопросу. Я подробно высказался по нему на Генеральной Ассамблее ООН и сейчас не хочу занимать время уважаемых слушателей. Кто хочет знать нашу точку зрения по этому вопросу, может вернуться к моей речи, которая была опубликована в одной из американских газет.

Д. Саскайнд. Позвольте задать вопрос, на который прошу ответить «да» или «нет». Готовы ли Вы в интересах улучшения советско-американских отношений представить инцидент с «РБ-47» на международный арбитраж?

Н. С. Хрущев. Нет!

Д. Саскайнд. В начале беседы я научил Вас по-английски произносить слово «да» — «йес».

Н. С. Хрущев. Я охотно его повторю, когда будет задан соответствующий вопрос. Если бы Вы сказали, что перестанете летать в пределы Советского Союза и провоцировать конфликты, на это я ответил бы — хорошо.

Д. Саскайнд. Мы прекратили эти полеты.

Н. С. Хрущев. Давайте я пожму Вам руку. Если вы прекратили такие полеты и президент придерживается Вашего заявления, очень хорошо, отвечаю «йес».

Д. Саскайнд. Может быть, в интересах сокращения времени переводить вопросы сразу?

Н. С. Хрущев. Это ваша американская техника страдает. Приезжайте к нам, мы сделаем так, чтобы перевод делался сразу, одновременно с русской речью.

Д. Саскайнд. В своей речи на Генеральной Ассамблее ООН президент Эйзенхауэр сказал: «Мы считаем, что право каждого человека принять с помощью своего голоса участие в самоуправлении столь же прекрасно, как и право каждой представленной здесь страны голосовать в соответствии со своими убеждениями на данной Ассамблее.

Мне хотелось бы увидеть всемирный плебисцит, во время которого каждый человек в мире получил бы возможность свободно и при соблюдении тайны ответить на следующий вопрос: «Хотите ли вы иметь право на самоуправление?».

В своей речи на Генеральной Ассамблее Гомулка поддержал предложение президента Эйзенхауэра и сказал: Я за идею о том, чтобы узнать мнение всех народов мира по проблемам, которые наиболее тесно связаны со своим правом управлять своей собственной страной и решать свою судьбу.

Вы согласились бы на проведение всемирного плебисцита, который был бы проведен под эгидой ООН и во время которого все народы ответили бы на вопрос относительно их взглядов на самоуправление, мир и разоружение?

Н. С. Хрущев. Хороший вопрос. А скажите, пожалуйста, Вам сколько лет?

Д. Саскайнд. 39.

Н. С. Хрущев. Молодой человек. У меня дети постарше. Вы, видимо, плохо знаете историю. Когда совершилась Октябрьская революция, в нашу страну были высажены военные десанты Америкой, Англией, Францией, Германией, Японией. И они навязали нам гражданскую войну, интервенцию. Это был всенародный опрос, какой строй хотят иметь народы нашей страны.

Мы воевали, то есть опрашивали, четыре года. Белогвардейцы, генералы царской армии захватили Сибирь, Украину, Белоруссию, они подошли к Туле, были в 150 километрах от Москвы. Но русский народ, украинский народ, белорусский народ — все народы Советского Союза взяли метлу и смели в океан всех интервентов: американцев, англичан, французов, немцев. Они вымели всю нечисть и сказали: «На нашей земле будет построен социализм!» И социализм сейчас развивается у нас очень хорошо. Так что ваш президент опоздал с постановкой такого вопроса перед народами нашей страны. Этот вопрос был поставлен президентом Соединенных Штатов Америки Вильсоном еще в 1918 году. В 1941 году фашисты вероломно напали на нас, пошли войной против Советского Союза. Мы их разбили, выгнали вон, очистили советскую землю от захватчиков. Сейчас наш народ успешно строит коммунизм.

Если Вы душой уясните, что такое социализм и коммунизм, то Вас, как от хорошего кушанья, за уши не оттянешь. Самое благородное учение — это учение о коммунизме!

Если кто-либо захочет навязать нам еще такой опрос, какой был уже дважды, мы не уклонимся от этого. Сметем! Земля наша священна и неприкосновенна, и только наши народы, народы Советского Союза, имеют право управлять своей страной. Это же право мы признаем и за вами. Мы не вмешиваемся в ваши дела. Живите, как хотите, но не вмешивайтесь в наши дела. Мы будем жить так, как мы хотим. Почему вы суете свой нос в наш огород? Кто вас просит? Что у вас мало своих, американских, дел?

Д. Саскайнд. Вы, что называется, зря лаете на Луну. Мы знаем историю Великой Октябрьской социалистической революции.

Н. С. Хрущев (перебивает его). Разве у вас считается нормальным, когда вы ведете беседу, допускать такие выражения, как «лаять на Луну»? У нас это считается невежливым. Я Вам в отцы гожусь, и так говорить по отношению ко мне недостойно, молодой человек. Наружность у Вас приятная, а выражаетесь Вы не совсем вежливо. Я не позволю подобного отношения к себе. Я приехал не лаять. Я — Председатель Совета Министров величайшего в мире социалистического государства, и Вы извольте с уважением ко мне относиться, а если не хотите так поступать, то не приглашайте для беседы. Вежливость должна быть, а то вы привыкли всех тыкать и мыкать. Мы же такое государство, что не позволим собой помыкать.

Д. Саскайнд. Мы не предлагаем такой опрос провести в Советском Союзе. Но мы считаем, что существуют народы стран Восточной Европы, в которых и следует провести плебисцит, чтобы они имели право свободно высказаться за право на самоопределение. Как известно, эти страны порабощены, они находятся в советской орбите. При этом, мы считаем, не нужно ссылаться на Октябрьскую революцию. Мы сейчас живем в 1960 году, и речь идет о свободном плебисците, без участия войск какой-либо державы в странах Восточной Европы, а также в странах Африки и Азии.

Н. С. Хрущев. Значит, Вы не имеете в виду проводить такой опрос в Советском Союзе?

Д. Саскайнд. Нет.

Н. С. Хрущев. А имеете в виду европейские страны?

Д. Саскайнд. Я имею в виду страны Азии, Африки, Латинской Америки—все страны, кроме наших двух стран.

Н. С. Хрущев. Все эти страны имеют суверенные права, имеют свои законные правительства. Проводить или не проводить такой опрос—дело народов и правительств этих стран. Мы здесь ни при чем, Вы просто не по адресу обратились! А относительно «порабощения» я Вам не буду отвечать. Это — такой мусор, который надо давно выбросить из головы, надо перестроиться, надо уметь понимать историю так, как она сейчас пишется народами. Иначе Вы будете человеком с отсталыми взглядами на современность.

Д. Саскайнд. Вот Вы сейчас заявили: «Это мусор, который надо выбросить из головы»—скажите, это вежливо так говорить?

Н. С. Хрущев. Есть правильное понимание слов и есть неправильное. Здесь ничего оскорбительного нет. Если это выражение Вы считаете оскорбительным, то я готов взять этот «мусор» и убрать его.

Д. Саскайнд. Это было бы очаровательно с Вашей стороны.

(Объявляется перерыв, во время которого Д. Саскайнд просит извинения у Н. С. Хрущева. Он говорит, что выражение, которое он употребил, не имело обидного значения. Н. С. Хрущев отвечает, что, видимо, те американцы, которые привыкли употреблять подобные выражения,—грубые люди.

Д. Саскайнд. Я совершенно не имел намерения оскорбить Вас, но выражение «выбросить мусор из головы» тоже не совсем правильно.

Н. С. Хрущев. А Ваше выражение «лаять на Луну»? Разве допустимы такие слова в беседе между культурными людьми?

Д. Саскайнд. У нас есть такое выражение.

Н. С. Хрущев. Но ведь оно имеет свой определенный смысл. Поэтому я и считаю его совершенно недопустимым.

Перерыв заканчивается).

Д. Саскайнд. Господин Хрущев, во время встречи с журналистами, освещающими работу ООН, 7 октября Вы сказали, что будете отстаивать интересы своей страны вне этой международной организации, то есть вне ООН, и будете полагаться на вашу силу, а это, в свою очередь, может привести к обострению отношений и даже к войне.

Ваше предложение действовать вне ООН и Ваше непримиримое стремление навязать решение проблемы Западного Берлина могли бы привести к огромной опасности ядерной войны.

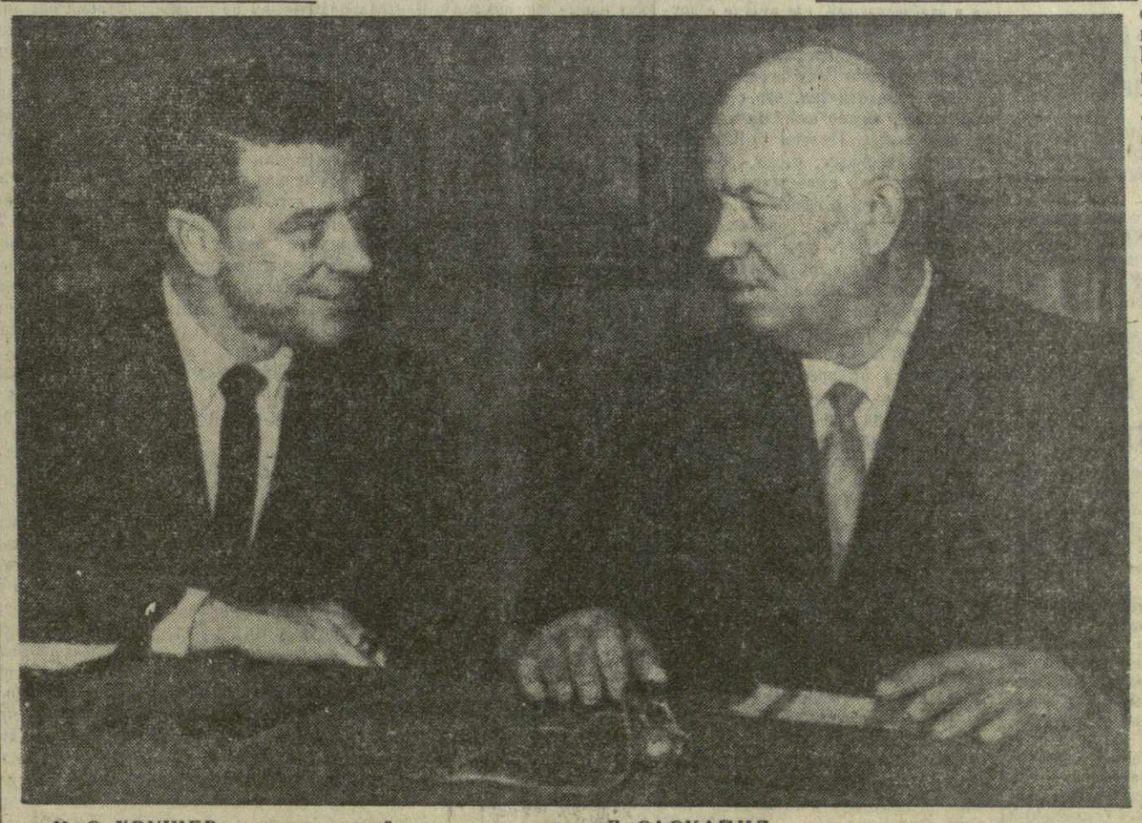
Считаете ли Вы, что решение вопроса о Западном Берлине, о заключении мирного договора с Германией и Ваше предложение о реорганизации ООН стоят ядерной войны, в которой обе стороны стоят перед лицом уничтожения?

Н. С. Хрущев. В Вашем вопросе так много накручено, что на ночь это даже страшно слушать. Но я постараюсь ответить и на этот вопрос.

Во-первых, я хорошо помню то, что говорил на пресс-конференции. Я говорил, что если ООН будет так же односторонне решать вопросы, как она решает сейчас, идя на поводу Соединенных Штатов Америки, то она потеряет уважение и доверие всех стран и народов, которые будут нуждаться в решении каких-либо вопросов. В таком случае народы не будут прибегать к помощи ООН, а будут стараться решать такие вопросы сами.

Если нас, Советский Союз, хотят унизить и поставить в подчиненное положение в Организации Объединенных Наций, то мы можем обойтись и без ООН, как обходилась наша страна много веков. Это значит,—и я прошу это хорошо запомнить,—что, если какое-нибудь государство будет посягать на нашу суверенность и затрагивать наши интересы, мы будем

(Окончание на 2-й стр.).



Н. С. ХРУЩЕВ и американский радиокомментатор Д. САСКАЙНД перед выступлением по американскому телевидению.

Фото специального фотокорреспондента ТАСС В. Егорова. (Снимок принят по фототелеграфу).

Беседа Н. С. ХРУЩЕВА по американскому телевидению

ОКОНЧАНИЕ.

отстаивать эти интересы силами своего государства. Даже если будут угрожать нам войной, мы и этого не побоимся. Мы будем непреклонно отстаивать независимость своей страны, наши великие завоевания.

Прошу запомнить нашу позицию по этому вопросу: мы не просим для себя привилегий; мы хотим, чтобы в Организации Объединенных Наций были равные условия для социалистических стран, для стран, которые входят в блок США, и для нейтралистских стран. Что же тут несправедливого? Это справедливо. Если же это не будет учтено, тогда не только мы, но и другие страны перестанут уважать ООН и она перестанет существовать, умрет.

(В это время Д. Саскайнд пытается прервать Н. С. Хрущева и поставить перед ним новый вопрос. Никита Сергеевич жестом руки показывает, что он еще не закончил свой ответ, и продолжает говорить).

— Вы поставили вопрос о Западном Берлине, и я еще не ответил на него. Я честный партнер и хочу ответить сам, не дожидаясь Ваших дополнительных вопросов на этот счет.

Вы говорите, что мы хотим решить вопрос о Западном Берлине за пределами ООН. Германский вопрос находится как раз за пределами сферы ООН. Как известно, это — остатки второй мировой войны. Вопрос о мирном договоре с Германией и о Западном Берлине касается стран, воевавших против гитлеровской Германии, а не ООН. Это признают Соединенные Штаты Америки, Франция, Англия и Советский Союз. У нас здесь разногласий нет.

Теперь о Западном Берлине. Чего мы хотим достигнуть по германскому вопросу? Мы хотим заключить мирный договор с двумя Германиями. Вот уже скоро исполнится 16 лет после окончания войны, а мирного договора все нет. Вы считаете это нормальным? Каждый человек, который хочет нормализовать положение после войны, придет к выводу, что необходимо заключить мирный договор с Германией. Вот мы этого и хотим.

Заключением мирного договора с двумя германскими государствами,— а видимо, другого выхода нет, — будет решен вопрос и об оккупационном режиме в Западном Берлине. Мы считаем закономерным, что Западный Берлин имеет свою социальную систему, — там существует капиталистическая система. Мы не хотим вмешиваться в дела Западного Берлина. Пусть его население живет при капитализме, как живет сейчас, пусть имеет свое самоуправление; пусть Западный Берлин будет связан со всеми странами, с которыми он хочет иметь связи, но оккупационный режим в Западном Берлине должен быть ликвидирован.

Чего же мы хотим? Мы хотим мира. Мы хотим убрать остатки второй мировой войны, сделать так, чтобы они не грозили вспышкой третьей мировой войны. Вы говорите, что это может повлечь за собой ядерную войну. Этого я не понимаю. Выходит, что мы хотим подписать мирный договор с Германией, а Соединенные Штаты хотят из-за этого воевать с нами? Мы считаем, что правительство США будет благоразумно. Если бы даже США стали угрожать войной, мы все равно подпишем мирный договор. Мы не верим, чтобы американский народ решился начать третью мировую войну из-за того, что будет заключен мирный договор с Германией. Это дико. Это совершенно недопустимо.

Мы же никому не угрожаем. Наоборот, мы хотим ликвидировать остатки второй мировой войны, погасить все угольки, которые еще не погасли. Сделать все для того, чтобы обеспечить прочный мир во всем мире, чтобы жить в дружбе со всеми народами—с американским, французским, немецким, со всеми народами. Вы хотите жить при капитализме — это ваше дело, живите. А мы хотим жить при коммунизме—это наше дело. Вы неправильно понимаете нашу позицию. Думаю, что, когда правильно поймете, будете приветствовать нашу позицию, потому что она — единственно правильная и разумная.

Д. Саскайнд. Я уверен, что Америка и ее союзники не начнут войну. Мой вопрос, собственно, сводился к тому, что проблему Западного Берлина и заключения мирного договора с Германией надо решить без угрозы войной и без таких действий, которые могли бы привести к тому, что мир или часть мира были бы взорваны.

Н. С. Хрущев. Мне нравится Ваш ответ, это разумные слова. Мы никому не угрожаем, мы просто хотим, чтобы Соединенные Штаты Америки, Англия, Франция и другие страны поняли необходимость заключения мирного договора с двумя Германиями, чтобы ликвидировать остатки второй мировой войны. Мы хотим не только не допустить войны, но и создать условия для хороших дружеских отношений со всеми странами. Мы очень хотим жить в дружбе и братстве с американским народом, жить в дружбе с американским правительством.

Д. Саскайнд. Не является ли Ваше обвинение в том, что США имеют контроль над большинством в ООН, оскорблением свободы и независимости стран, которые составляют эту организацию? Ведь это факт, что во многих случаях большая часть свободных стран голосовала отлично друг от друга и отлично от США. Однако не было ни одного случая, когда бы советский блок, состоящий из восьми стран, голосовал отлично от Советского Союза.

Н. С. Хрущев. Вы не совсем точно информированы по этому вопросу. Представители многих стран, которые голосуют за предложения США, приходят потом к нам и разъясняют свою позицию. Они говорят: мы душой с вами, но мы в таком положении, что не можем голосовать против Америки, вынуждены пока голосовать за то, что предлагают США.

Д. Саскайнд. Но ведь в Организацию Объединенных Наций входят свободные и независимые страны, они не находятся под чудодейственным влиянием США, они голосуют так, как им диктует совесть. Не так ли?

Н. С. Хрущев. Я с уважением отношусь к Вашим словам, но когда Вы более глубоко уясните работу ООН, Вы измените свое мнение. К сожалению, в ООН имеет место давление на делегатов стран, находящихся в политической и экономической зависимости от США. Но скоро этому придет конец. Придет время, когда народы высвободятся из-под влияния США, и тогда Соединенные Штаты Америки в Организации Объединенных Наций будут в меньшинстве.

(После этого ответа Н. С. Хрущева вновь устраивается короткий перерыв. На экране телевизора появляются кадры кинохроники, призывающие слушать злобный голос радиостанции «Свободная Европа». Об этом провокационном факте докладывают Н. С. Хрущеву. Обращаясь к Саскайнду, Никита Сергеевич говорит:

— Мне сказали, что в это время, когда идет перерыв, по этой же линии передают всякую антисоветскую клевету. Зачем вы это делаете? Боитесь вы коммунизма, правды боитесь!

Ничего, пусть передают. Мы этого не боимся, а только крепче становимся).

После перерыва Саскайнд пытается задать целую серию заранее заготовленных вопросов.

Н. С. Хрущев прерывает его замечанием:

— Вы просите, чтобы я отвечал кратко, а сами целую программу излагаете. Так мне придется отвечать до утра. Я вижу, Вы меня хотите поставить в такое положение, что вопросы зададите, а отвечать не дадите. Вы хотите все вопросы прочитать, а потом сказать — беседа окончилась. Так Вы когда-то с товарищем Микояном поступили. Это не годится. Наша беседа подходит к концу. Вы ставьте мне конкретный вопрос, я отвечу.

Д. Саскайнд. Вы убеждены, что Ваша деятельность в ООН со времени Вашего приезда сюда сводится к тому, что Вы сеете зерна мира и правды?

Н. С. Хрущев. Только для этого я и приехал. У меня нет иной цели в жизни, как служить правде, служить своему народу, служить рабочим, крестьянам, трудовой интеллигенции.

Я хотел бы выразить искреннюю благодарность за то, что Вы дали мне возможность выступить перед населением Нью-Йорка и других городов Соединенных Штатов Америки.

Отвечая на вопросы, я старался, чтобы эти ответы служили правильному пониманию нашей политики и наших стремлений. Главное наше стремление, стремление советского народа, Советского правительства — жить в мире и дружбе со всеми народами. И мы очень хотели бы видеть взаимность со стороны американского народа и американского правительства. Я думаю, что рано или поздно наступит такое положение, когда мы будем дружить, потому что дружба даст нам возможность развивать свою экономику и культуру. Война же принесет бедствия, поэтому мы за мир, мы за дружбу.

Я хочу поблагодарить всех, кто слушал меня, и прошу их сделать все, что в их силах, чтобы улучшить отношения между нашими странами.

Мы в Советском Союзе имеем все необходимое. У нас богатая страна, процветающая экономика. Мы стремимся высоко поднять жизненный уровень нашего народа. У нас исключительно хорошие перспективы. Нам ничего не надо от других народов, кроме дружбы. Все необходимое для удовлетворения запросов народа у нас есть. Поэтому мы протягиваем руку дружбы и мира американскому народу. Хотелось бы, чтобы американцы ответили взаимностью.

Еще раз выражаю вам благодарность, дорогие друзья! Пусть на нашей земле вечно царит мир и не будет войн.

Да здравствует дружба между народами Советского Союза и Соединенных Штатов Америки!

Д. Саскайнд. Можно Вам задать еще один вопрос — когда Вы думаете возвращаться в Советский Союз?

Н. С. Хрущев. Я улетаю в Советский Союз в четверг, в конце дня.

Я обращаюсь к тем, кто желает поехать в СССР и посмотреть, как живет советский народ, милости просим. Наш народ очень гостеприимный, вы это сами увидите и почувствуете. Я приглашаю вас, приезжайте.

Д. Саскайнд. Господин Хрущев, я должен сказать, что нас разделяет нечто большее, чем различие в языках. Я почтительно хотел бы заметить, что некоторые Ваши ответы не относились конкретно к поднимаемому вопросу. Я надеялся, что сегодня мы сможем получить более подробную информацию, которая способствовала бы делу мира.

Н. С. Хрущев. Я делал все для того, чтобы рассеять неправильное понимание политики Советского правительства. Мы будем друг друга понимать, несмотря на различие языков, если договоримся об одном — не вмешиваться в дела друг друга.

Каждый народ сам избирает политический и социальный строй. Это внутреннее дело каждого народа. Если мы строго будем придерживаться такого положения, тогда не будет у нас никаких вопросов, которые бы разделяли нас и мешали нашей с вами дружбе. Вы говорите, что хотите мира, а не войны, и мы хотим мира. Вы говорите, что хотите дружбы, и мы тоже.

Д. Саскайнд. Вы теперь будете действовать так, чтобы дела соответствовали словам?

Н. С. Хрущев. Мы всегда действовали так. Кто это Вам внушил неверное представление о нас?

Д. Саскайнд. История и наблюдение.

Н. С. Хрущев. Если Вы действительно будете изучать историю и наблюдать, тогда положение не будет лишено перспективы. Вы будете со временем нас хорошо понимать и мы вас поймем.

Д. Саскайнд. Это замечательные слова, которые Вы сказали.

Н. С. Хрущев. Что касается мира, то мы всегда за мир и никогда войны не начнем.

Д. Саскайнд. Это категорически?

Н. С. Хрущев. Категорически! Мы никогда не начнем войны. Запомните мои слова, не только войны не начнем, но дружить хотим с вами.

То, что мы говорим сейчас, передается в эфир?

Д. Саскайнд. Да.

Н. С. Хрущев. Вы хитрый американец. У Вас есть микрофон. Вас слушают, а меня, наверное, нет?

Д. Саскайнд. Как же можно не слышать такого голоса, как Ваш. Он далеко разносится.

Теперь хотел бы спросить Вас по поводу некоторых качеств Вашего характера. Вы словно ртуть. Вы то веселый человек с хорошим чувством юмора, то человек серьезный, то разгневанный. Это истинные черты, присущие Вашему характеру?

Н. С. Хрущев. На добро мы отвечаем добром. Даже животное, если Вы его погладите, чувствует ласку, а если его дергать, начинает зубы скалить. Если вы идете к нам с дружбой, мы открываем душу. Если вы посылаете к нам шпионский самолет «У-2», мы сбиваем его.

Д. Саскайнд. Пожалуйста, не кусайте нас. Вы нас кусаете.

Н. С. Хрущев. Нет, это вы нас кусаете. Ведь посылка «У-2» это ваш укус.

Д. Саскайнд. Это уже история. С этим все покончено. Мы больше не посылали «У-2». Мы стремимся к миру.

Н. С. Хрущев. Хорошо, давайте покончим с этим. Даже после войны заключают мир, а мы с вами не воевали. Наши страны были союзниками в прошлой войне. Мы хотим и сейчас быть друзьями, ничего от вас не просим, хотим только дружбы и мира.

Д. Саскайнд. Сражаться и мы не хотим. Должен быть найден путь к переговорам.

Н. С. Хрущев. Мы за переговоры, мы за мир и дружбу.

Вы приезжайте к нам в Советский Союз, посмотрите, поживите, сами почувствуйте нас, и Вы увидите, какой это замечательный миролюбивый народ. Многие американцы, которые приезжали к нам, писали о нашей стране. Я читал их впечатления. Надо сказать, что очень немногие извращают положение, многие пишут правдиво, и мы рады, что они делятся своими впечатлениями и помогают налаживать дружеские отношения между нашими странами. Зачем, например, мне война. У меня много внуков и даже правнучка уже есть.

Д. Саскайнд. Заявления, с которыми Вы выступили здесь, на заседаниях Генеральной Ассамблеи, носили агитационный характер и были направлены к тому, чтобы еще больше обострить отношения. Вы называете нас колонизаторами и империалистическими поджигателями войны. Это не способствует тому, чтобы улучшать отношения.

Н. С. Хрущев. Вы против колониальной системы? Тогда давайте пожмем друг другу руку. Мы внесли на рассмотрение Генеральной Ассамблеи декларацию, где предлагаем ликвидировать колониальную систему. Если вы тоже за это, тогда мы будем вместе по этому вопросу.

Д. Саскайнд. После войны 37 стран были освобождены Западом.

Н. С. Хрущев. Но есть еще много колоний, где люди продолжают страдать от колониального рабства. Давайте их освободим.

Д. Саскайнд. А Вы согласны предоставить свободу людям в колониях, независимо от уровня грамотности, уровня развития, уровня культуры этих людей, независимо от способности этих стран к развитию?

Н. С. Хрущев. Да, мы за полную свободу каждого народа. У нас, например, каждая из пятнадцати независимых союзных республик, если она пожелает, может выйти из состава Советского Союза, имеет право это сделать.

Если Украина захочет выйти, она может это сделать. Если захочет Белоруссия, она может это сделать, если захочет Грузия, Армения или любая другая республика, она сможет выйти из состава Советского Союза.

Д. Саскайнд. В своей беседе с Макмилланом Вы предложили созвать в будущем году специальную чрезвычайную сессию Генеральной Ассамблеи, на которой 99 членов ООН обсудили бы одну-единственную проблему—проблему разоружения.

Я хотел бы спросить, как может такая громоздкая организация в составе 99 представителей обсудить этот вопрос, когда совещание в составе 3 государств в Женеве не может прийти к соглашению относительно прекращения ядерных испытаний, когда комитет в составе 10 стран не может прийти к соглашению?

Н. С. Хрущев. Уважаемый господин! Иногда двое встречаются и не могут договориться, потому что один из них просто не хочет договариваться.

Д. Саскайнд. А для 99 человек это вообще невозможно.

Н. С. Хрущев. Советский Союз готов подписать договор о разоружении и уничтожении оружия, а контроль над уничтожением оружия, над разоружением, систему этого контроля пусть предлагают Соединенные Штаты. Какие они сделают предложения, такие мы и примем, потому что мы за настоящий контроль, это в наших общих интересах.

Но ваш президент говорит не о разоружении, а только о контроле за вооружением, и поэтому и получается, что мы говорим не только на разных языках, но и о разных вещах.

Д. Саскайнд. Народы мира боятся положения, которое существует в мире, и настаивают на контроле и инспекции, которые создадут более спокойное и прочное положение.

Н. С. Хрущев. Мы за контроль и за инспекцию. Но что же контролировать? Ведь если нет разоружения, нечего и контролировать. Вы что же, хотите контролировать работу нашего правительства? Не надо, мы сами это делаем.

Д. Саскайнд. Мы хотим контролировать запасы ядерного оружия, запасы вооружений, чтобы знать, что будет оставлено и что будет уничтожено.

Н. С. Хрущев. А мы ничего и не хотим оставлять. Все хотим уничтожить. Зачем оставлять? Наша цель, чтобы не было оружия, не возникало войн между государствами. Вы же хотите часть оружия уничтожить, а часть оставить. А зачем часть оставлять? Ясно, что для войны.

Д. Саскайнд. Мы переживаем период недоверия и опасений. Поэтому считаем, что разоружение при отсутствии доверия просто невозможно. Мы сначала должны разработать систему контроля и инспекции, чтобы потом приступить к разоружению.

Н. С. Хрущев. Мне трудно ответить на это, потому что я премьер-министр большого государства и глубже Вас знаю этот вопрос. Вы же, видимо, недостаточно его знаете, поэтому нам договориться трудно. Советский Союз готов осуществить разоружение, а это главное. Вы же говорите об инспекции, о контроле. На инспекцию и контроль без разоружения мы никогда не пойдем, потому что это является шпионажем. Нам надо добиться того, чтобы была решена главная проблема—разоружение, чтобы был мир. Давайте же уничтожим оружие и создадим инспекцию, чтобы никто тайно не мог вооружаться.

Д. Саскайнд. Несколько слов в заключение. Когда какие-то две политические концепции сталкиваются и невозможно договориться по очень большому числу вопросов, тогда с обеих сторон должно быть проявлено желание вести переговоры и достигать каких-то конструктивных решений, поскольку обе стороны согласны, что война немыслима.

Н. С. Хрущев. Правильно.

Д. Саскайнд. Вы согласны, что переговоры — это единственный путь, и Вы будете следовать по этому пути?

Н. С. Хрущев. Правильно. У нас разные философии. У вас буржуазная, наша философия коммунистическая. По этому вопросу мы не договоримся, и нам не надо пытаться договариваться на этот счет. Различие во взглядах, в философских концепциях не должно повести к войнам между нашими странами.

Д. Саскайнд. Мы должны сосуществовать?

Н. С. Хрущев. Да. Должны сосуществовать.

Д. Саскайнд. В мире, в условиях мира?

Н. С. Хрущев. Да.

Д. Саскайнд. Даже несмотря на то, что некоторые Ваши коллеги выступают за более милитаристский подход?

Н. С. Хрущев. Вы меня не сбивайте. Я опытный человек. И Вы на меня не давите. Мы хотим, чтобы был мир. Развивайте свою экономику и заботьтесь о своем государстве на капиталистических основах. Мы не вмешиваемся в ваши внутренние дела, и вы не вмешивайтесь в наши дела.

Д. Саскайнд. Вы готовы присоединиться к установлению эмбарго на вывоз оружия в страны Африки, чтобы никто не вывозил туда оружия?

Н. С. Хрущев. Мы давно предлагали это. Мы предлагали заключить договор, чтобы ни одна страна не продавала оружие другим странам. Но ваше правительство не приняло нашего предложения.

Д. Саскайнд. Сейчас поистине началась гонка вооружений в Африке.

Н. С. Хрущев. Давайте заключим такой договор. Мы хотим мира, а не войны и все сделаем для того, чтобы укрепить мир.

Д. Саскайнд. Насчет новых стран. Эмбарго включало бы и вооружение, и военный персонал, и военную технику?

Н. С. Хрущев. Все. Но надо только, чтобы этого придерживались и вы, и англичане, и французы. Чтобы никто этого не делал. Зачем оружие этим новым государствам? Им нужен хлеб, нужны машины для развития своей экономики. Оружие им не нужно. Они бы и сами его не брали, если бы никто не вмешивался в их внутренние дела.

Д. Саскайнд. Вы готовы были бы поехать на новое совещание в верхах с нашим будущим президентом?

Н. С. Хрущев. Не только готов. Но думаю, что обязательно встретимся.

Д. Саскайнд. Может быть, прежде всего до совещания в верхах следовало бы провести подготовительные мероприятия на более низком уровне, чтобы потом совещание в верхах могло достигнуть лучших результатов?

Н. С. Хрущев. Мы готовы на всякие разумные шаги, которые привели бы к улучшению отношений между нашими странами, к миру и дружбе.

Выборы президента — это ваше внутреннее дело. Мы готовы на встречу и на разумные переговоры, на достижение такого соглашения, которое обеспечило бы мир между нами и дружбу между всеми народами.

Однако мы с вами задержались. Видимо, пора и кончать беседу.

До свидания, господа. Спасибо за внимание.

Н. С. ХРУЩЕВ на приеме в Нью-Йорке

НЬЮ-ЙОРК, 11 октября. (ТАСС). Вчера глава советской делегации на XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН Н. С. Хрущев присутствовал на приеме, устроенном министром иностранных дел Кубы Раулем Роа.

Прием прошел в теплой, дружественной обстановке.

О ПЕРЕНЕСЕНИИ СРОКА визита Н. С. ХРУЩЕВА в Корейскую Народно-Демократическую Республику

12 августа с. г. было опубликовано сообщение о том, что в соответствии с приглашением Центрального Комитета Трудовой партии Кореи и правительства Корейской Народно-Демократической Республики тов. Н. С. Хрущев посетит КНДР в начале октября с. г.

По взаимной договоренности между ЦК КПСС и Советским правительством, с одной стороны, и ЦК ТПК и правительством КНДР, с другой стороны, было признано целесообразным перенести визит Первого секретаря ЦК КПСС и Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева в Корейскую Народно-Демократическую Республику. О новом сроке этого визита будет объявлено позже.

Приветствия новым республикам Африки

Председатель правительства Республики Мали Модибо Кейта и председатель правительства Республики Сенегал Мамаду Диа в своих телеграммах Председателю Совета Министров СССР Н. С. Хрущеву сообщили о провозглашении этих республик в качестве независимых и суверенных государств.

В ответной телеграмме Н. С. Хрущева г-ну Модибо Кейта говорится о признании Советским правительством Республики Мали и о готовности установить с ней дипломатические отношения и обменяться дипломатическими представительствами.

Советское правительство, сообщается в телеграмме, желает правительству и народу Республики Мали успехов в деле укрепления политической и экономической независимости и выражает надежду, что отношения между обеими странами будут развиваться в духе дружбы и плодотворного сотрудничества в интересах обоих государств, в интересах упрочения мира.

В телеграмме председателю правительства Республики Сенегал Н. С. Хрущев также сообщает о признании Республики Сенегал и о готовности установить с ней дипломатические отношения и обменяться дипломатическими представительствами.

Н. С. Хрущев передает добрые пожелания народу Сенегала и выражает надежду, что между Советским Союзом и Республикой Сенегал установятся дружественные отношения в интересах обоих народов и всеобщего мира.

(ТАСС).

На XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН

НЬЮ-ЙОРК, 10 октября. (ТАСС). Сегодня на утреннем пленарном заседании Генеральной Ассамблеи продолжалась общая политическая дискуссия.

За 20 минут до начала заседания в здание Организации Объединенных Наций прибыл глава советской делегации Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев. В сопровождении министра иностранных дел А. А. Громыко он прошел по кулуарам Ассамблеи, поздоровался с главами и членами делегаций социалистических стран. Затем он направился в зал заседаний, где вместе с другими делегациями аплодировал первому оратору — президенту Гвинейской Республики Секу Туре.

Секу Туре отметил, что сейчас, к сожалению, можно наблюдать противоречие между Уставом ООН и действиями отдельных стран, стремящихся сдержать стремление колониальных народов к свободе и процветанию. Все попытки экономического или политического удушения колониальных народов, продолжал С. Туре, обречены на провал. Народы Африки разбивают цепи рабства.

Президент Гвинейской Республики решительно осудил тех, кто не хочет освободиться от пренебрежительного отношения к народам слаборазвитых стран. Пока не будет покончено с расовой дискриминацией и шовинизмом, сказал он, не удастся разрешить важнейших проблем нашего времени.

ООН, заявил Секу Туре, обязана освободить мир от бремени колониализма, которое становится невыносимым. Провозглашение немедленного предоставления независимости всем колониальным народам, заявил под аплодисменты многих делегаций президент Гвинейской Республики, отвечает основной задаче ООН. Нельзя забывать того, что миллионы людей еще несут на себе оковы колониального порабощения.

Отмечая, что менее чем за год 15 стран Африки покончили с иностранным владычеством и завоевали независимость, президент Гвинейской Республики подчеркнул, что эти глубокие изменения были вырваны в результате упорной борьбы за независимость. Империализм, сказал он, вынужден менять методы подавления национально-освободительного движения, продолжая вместе с тем применять грубую силу военного подавления, как, например, в Алжире. Сообщения о страшных избиениях и убийствах полицией мирных жителей в Южно-Африканском Союзе потрясли весь мир, Португалия, продолжал Секу Туре, в сотрудничестве с другими державами подавляет национально-освободительное движение в Анголе, Мозамбике и так называемой Португальской Гвинее. Колониализм готовит новые провокации в Центральной Африке.

Однако, подчеркнул он, экономическая эксплуатация продолжается во всех формах. Признавая в международном плане флаги и гимны новых государств, колониализм вместе с тем сохраняет в неприкосновенности свои экономические позиции. Под продолжительные аплодисменты многих делегатов Секу Туре заявил, что без экономического освобождения Африки невозможен никакой социальный прогресс.

Зал встретил аплодисментами слова Секу Туре о том, что нужно разбить этот порочный круг, чтобы народы могли построить лучшую жизнь. Борьба за экономическое освобождение, сказал он, только началась, и мы вооружены, чтобы довести эту борьбу до победного конца. Однако в этой борьбе мы в первую очередь должны рассчитывать на самих себя, мобилизовать силы для устранения остатков прежнего колониального владычества.

Империалисты мечтают удержаться в Африке, сказал далее президент Гвинейской Республики. Поздравления империалистов в связи с принятием в ООН новых государств следует принимать осторожно. Они хотят привлечь новые государства на свою сторону для использования их в корыстных целях. К счастью, отметил Секу Туре, руководители новых африканских государств — не дети. Они не примут этой новой формы колониализма и не могут согласиться на роль марионеток империалистов.

Коснувшись событий в Конго, президент Гвинейской Республики выразил глубокую тревогу всех африканских народов по поводу действий Бельгии и других колониальных держав, любой ценой стремящихся подорвать свободу и суверенитет конголезского государства.

Положение хаоса и заговоров, создавшееся в молодой Республике Конго, продолжал Секу Туре, представляет ООН в таком свете, который весьма тревожит африканские народы. При осуществлении решений Совета Безопасности в Конго были допущены тяжелые ошибки. Мы не можем не признать, заявил под аплодисменты Секу Туре, ответственности ООН за путаницу, создавшуюся в мировом общественном мнении в результате деятельности, направленной на то, чтобы прикрыть злейших врагов конголезского народа. Упомянув о так называемом «нейтралитете» командования войск ООН в Конго между правительством Лумумбы и врагами конголезского народа, Секу Туре заявил: Африканские народы осуждают эту двусмысленную позицию представителей ООН, которые не признали законного правительства и оказали содействие силам хаоса и раскола.

Президент Гвинейской Республики сказал, что войска ООН пришли в Конго по просьбе правительства республики, чтобы помочь ему в борьбе против бельгийской агрессии. Поэтому они должны были действовать в полном сотрудничестве с этим правительством. Подробно рассмотрев законы Конго, Секу Туре сказал: В соответствии с законами республики вся ответственность за судьбу конголезского народа принадлежит правительству Лумумбы, которое было избрано парламентом и сохранило его доверие.

Действия Организации Объединенных Наций в Конго напоминает примерно следующее: в дом ворвались разбойники, хозяин обратился за помощью, в частности — за помощью в ООН, прибыли войска этой организации и стали помогать не хозяину, попавшему в беду, а разбойникам.

Секу Туре отметил, что так называемая помощь ООН использовалась для усиления беспорядков в Конго и была направлена против законного центрального правительства. Поэтому, заявил он, бесплодно расточать поздравления в адрес новых государств, в то время как предпринимаются попытки отнять у народов этих стран только что завоеванную ими свободу. Секу Туре говорит о том, что прежде всего необходимо обеспечить народам новых стран возможность действительно пользоваться своей свободой. Мы, продолжал он, призываем все государства эффективно встать на защиту законности в Конго. ООН, подчеркнул он, не должна помогать узурпаторам власти, находящимся на содержании колонизаторов. Говоря о необходимости оказывать помощь законному центральному правительству Конго, президент Гвинейской Республики решительно высказался за то, чтобы представители этого правительства были допущены к участию в работе Генеральной Ассамблеи. Эти требования и его слова о том, что правительство Лумумбы является законным, были встречены аплодисментами многих делегатов.

Глава делегации Гвинейской Республики внес на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проект резолюции, в котором предлагается, чтобы представитель центрального конголезского правительства немедленно занял место, предназначенное для делегации Республики Конго.

Говоря об отношениях африканских государств со странами социалистического лагеря, Секу Туре заявил, что колонизаторы предпочли бы быть одни в Африке, так как это облегчило бы им эксплуатацию ее. Они не хотят, чтобы африканцы устанавливали отношения с другими странами по своему выбору. Здесь их постигнет неудача, сказал Секу Туре, ибо никто не может навязать свою доктрину суверенному государству.

Глава гвинейской делегации, напомнив о проходивших недавно конференциях представителей стран Азии и Африки в Тунисе и в Конакри, подчеркнул, что солидарность и единство народов Азии и Африки занимают все большее место в борьбе с империалистическими силами. Коснувшись вновь в этой связи положения в Конго, он указал, что сопротивление конголезского народа и консолидация всех сил остановят колонизацию Конго, независимо от того, будет ли она проводиться под прикрытием ООН или под другим видом. Независимость Республики Конго будет спасена.

Секу Туре указал, что за последние 15 лет в мире произошли большие изменения. В частности, сейчас делегация африканских государств составляет одну четвертую часть Генеральной Ассамблеи. Гвинейский президент потребовал изменения структуры ООН и расширения представительства африканских государств в важнейших органах Организации Объединенных Наций. Он также предложил, чтобы были введены посты трех заместителей генерального секретаря, которые бы назначались по рекомендации трех важных группировок стран.

Секу Туре заявил, что членами экономической комиссии ООН по Африке должны быть только представители африканских государств, а не те, кто эксплуатирует Африку.

Президент Гвинейской Республики решительно потребовал восстановления законных прав народного Китая в ООН.

Он выразил глубокую заинтересованность африканских народов в решении проблемы разоружения и гневно осудил действия французского правительства, продолжающего испытания атомного оружия в Сахаре. Секу Туре также указал на необходимость решительных действий ООН, направленных на прекращение войны в Алжире и предоставление алжирскому народу свободы и независимости.

После второй мировой войны, когда развернулся бурный процесс крушения колониальной системы, капиталистические монополии стали менять формы своей эксплуатации слаборазвитых стран. Лозунг «цивилизаторской миссии» капиталистических государств был заменен лозунгом экономической помощи. Новым госу-

(Окончание на 3-й стр.).

На XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН

(ОКОНЧАНИЕ)

дарствам Африки предлагают экономические соглашения, которые на практике означают старые колониальные пакты.

Но африканцев не обманешь, заявил Секу Туре, они знают разницу между бескорыстной помощью и замаскированными попытками эксплуатации. Наши человеческие и материальные ресурсы достаточны, чтобы успешно повышать жизненный уровень народов. Но мы не отказываемся от сотрудничества с иностранными государствами при том условии, что экономические соглашения заключаются без каких-либо политических и экономических задних мыслей.

Президент Гвинейской Республики отметил, что, используя субсидии, империалистические державы иногда добиваются того, что отдельные малые страны выступают в роли агентов империалистов, предавая интересы собственных народов и нарушая единый антиколониальный фронт.

Секу Туре подчеркнул, что Гвинея решительно порвала с колониальным прошлым и избрала путь независимости и строительства новой жизни, пользующийся безраздельной поддержкой всего народа. Это кое-кому не по душе.

Империалисты, продолжал глава гвинейской делегации, организовали заговор с тем, чтобы вновь колонизировать Гвинею. Некоторые посольства в Конакри активно поддерживали эту заговорщическую деятельность. Однако заговор империалистов и их приспешников провалился. Гвинейский народ решительно сорвал происки империалистов.

Президент Гвинейской Республики рассказал о достижениях гвинейского народа на этом пути. У нас, сказал он, установлена подлинная демократия народа для народа. Гвинейский народ един, как никогда, заявил Секу Туре, и это является ключом подлинной независимости не только для Гвинеи, но и для других африканских государств.

Затем он суммировал позицию своей страны по основным проблемам, ожидающим решения Генеральной Ассамблеи. Мы, сказал глава гвинейской делегации, стоим за всеобщее и полное разоружение, как фактор стабилизации. Мы стоим за торжественное провозглашение немедленного прекращения колониализма и системы опеки, что представляло бы огромный вклад в благополучие человечества. В соответствии с нашим проектом резолюции, мы требуем, чтобы делегация Конго, посланная правительством премьера Лумумбы, получила разрешение занять место в Ассамблее. Мы поддерживаем предложение президента Республики Гана Нкрума относительно роли африканских стран в Конго. Мы требуем от ООН искренней помощи Конго в обеспечении территориальной целостности и нормального функционирования демократических институтов. Мы требуем проведения в Алжире народного плебисцита под контролем ООН. Китайской Народной Республике должно быть возвращено законное место в Организации Объединенных Наций. В целях правильного разрешения палестинской проблемы арабскому населению там должны быть предоставлены законные права. Мы требуем, чтобы путем изменения структуры ООН страны Азии и Африки получили справедливое представительство в этой международной организации.

Бурными, продолжительными аплодисментами зал встретил заключительные слова Секу Туре, призвавшего Ассамблею действовать в интересах мира и безопасности, дружбы и сотрудничества между народами. Многие делегации встали, когда Секу Туре закончил речь и сошел с трибуны. Н. С. Хрущев пожал ему руку, когда президент Гвинейской Республики проходил мимо мест советской делегации.

НЬЮ-ЙОРК, 11 октября. (ТАСС). Вчера в 15 ч. 44 м. по местному времени (в 22 ч. 44 м. по московскому времени) открылось дневное заседание XV сессии Генеральной Ассмблеи ООН. Выступивший первым на заседании глава малайской делегации Камил расхваливал генерального секретаря ООН за его деятельность в Конго. Он лил крокодиловы слезы по поводу «положения в Тибете» и благодарил «своих сестер» из Британского содружества наций за их помощь, оказанную малайским реакционерам в борьбе с национально-освободительным движением в стране.

По словам представителя Туниса Монжи Слима, присутствие на сессии глав многих государств и правительств, а также вопросы, стоящие перед Ассамблеей, придают ей особую торжественность и исключительную важность. Он выразил надежду, что по всем проблемам будут найдены положительные решения. Тунисский делегат заявил, что, так как в ООН частные интересы преобладают над общими, Африке не следует идти по пути присоединения к блокам, и в этой связи высказался против замены генерального секретаря ООН коллективным органом.

Монжи Слим подробно остановился на алжирской проблеме и положении в Конго.

Глава делегации Бирмы У Тан отметил, что, по мнению Бирмы, главной причиной нынешней международной напряженности является продолжение «холодной войны» и наличие в мире двух противостоящих друг другу блоков стран. Правительство Бирмы, сказал он, проводило и будет проводить политику активного нейтралитета. В то же время оно не стремится к созданию нового блока нейтралистских стран.

Коснувшись провала совещания в верхах в Париже, У Тан процитировал высказывание премьер-министра Бирмы У Ну, который заявил, что полет американского самолета «У-2» явился нарушением международного права, но что это «не оправдывает отмену совещания в верхах».

Подчеркнув важность скорейшего решения проблемы разоружения, представитель Бирмы заявил, что отсутствие в ООН КНР имеет самые отрицательные последствия.

В этой связи, сказал он, тот факт, что Генеральная Ассамблея в прошлую субботу отвергла даже включение в повестку дня вопроса о представительстве Китая, является демонстрацией нашей неспособности считаться с реальностью. У Тан выразил сожаление по поводу того, что Запад сразу же отверг предложение Чжоу Энь-лая о создании безатомной зоны, зоны мира на Дальнем Востоке и во всем районе Тихого океана. Бирманский представитель сказал, что это предложение заслуживает самого пристального внимания.

Перейдя к положению в Алжире, глава бирманской делегации подчеркнул, что продолжающиеся в этой стране военные действия вызывают глубокое беспокойство во всем мире, обостряют международные отношения, усиливают международную напряженность и являются угрозой миру во всем мире. Единственный путь решения алжирской проблемы, подчеркнул он, — это последовательное применение принципа самоопределения.

Последней на дневном пленарном заседании выступила министр иностранных дел Израиля Голда Меир. Назвав прием новых государств в ООН революционным моментом в истории человечества, она указала, что не следует питать иллюзий, будто политическая независимость автоматически обеспечивает решение всех проблем. Меир заявила, что Израиль готов оказать «бескорыстную» помощь новым государствам. Она полностью поддержала роль ООН в делах Конго. Выражая озабоченность по поводу отсутствия прогресса в области разоружения, министр иностранных дел Израиля высказалась в поддержку предложения Макмиллана о создании технической группы для изучения этой проблемы.

Значительная часть речи представительницы Израиля была посвящена нападкам на арабские страны и оправданию внешней политики своего правительства.

НЬЮ-ЙОРК, 11 октября. (ТАСС). На вечернем пленарном заседании 10 октября Генеральная Ассамблея возобновила обсуждение повестки дня XV сессии. Без обсуждения Ассамблея включила в качестве самостоятельных пунктов вопросы разоружения.

Несмотря на возражения министра иностранных дел Южно-Африканского Союза, в повестку дня был включен вопрос о расовой дискриминации в Южной Африке. Без обсуждения был включен также алжирский вопрос.

Затем Ассамблее было предложено определить свое отношение к так называемому «тибетскому вопросу», рекомендацию по которому генеральный комитет вынес под давлением Соединенных Штатов. Неблаговидную роль адвокатов в этом деле взяли на себя делегаты Новой Зеландии, Сальвадора и Ирландии, которые для большей «убедительности» бессовестно лгали на Китайскую Народную Республику. Против включения этого провокационного вопроса решительно возражали представители Индонезии, Советского Союза и Румынии.

Тибет, заявил министр иностранных дел Индонезии Субандрио, всегда находился под юрисдикцией китайского правительства и является неотъемлемой частью Китайской Народной Республики. Это не дает права вмешиваться во внутренние дела суверенного государства. Он выразил сожаление, что правительство КНР лишено возможности прислать своих представителей для участия в обсуждении «тибетского вопроса» и тем самым защитить себя от возводимых против него обвинений.

Представитель Советского Союза В. Зорин заявил, что советская делегация решительно возражает против рекомендации генерального комитета о включении в повестку дня XV сессии Генеральной Ассамблеи так называемого «тибетского вопроса», так как этот вопрос, по существу, входит во внутреннюю компетенцию китайского государства. Как и в прошлом году, продолжал он, инициаторы включения в повестку дня Генеральной Ассамблеи «тибетского вопроса» стремятся отвлечь внимание ООН от необходимости решения актуальных международных проблем, имеющих жизненно важное значение для всех народов мира, вернуть Генеральную Ассамблею к худшим временам «холодной войны», очернить КНР и использовать ООН во вред делу мира и международной безопасности.

Представители Соединенных Штатов и ряда других стран толкают ООН на путь вмешательства во внутренние дела китайского государства, в то же самое время препятствуют восстановлению законных прав КНР. Это свидетельствует о том, заявил В. Зорин, что провокационная постановка так называемого «тибетского вопроса» преследует не цели смягчения международной обстановки и улучшения отношения между государствами, а совершенно иные цели. От имени советской делегации В. Зорин призвал представителей всех государств отклонить предложения генерального комитета о включении в повестку дня сессии «тибетского вопроса», так как это мешает сотрудничеству и взаимопониманию государств.

Несмотря на возражения, «тибетский вопрос» был поставлен на голосование. 13 делегаций (стран социалистического лагеря, Югославии, Гвинеи, Индонезии, Мали) голосовали против; делегации 35 стран, главным образом Африки и Азии, воздержались. 49 делегаций стран-союзников США послушно проголосовали за включение этого искусственно созданного вопроса в повестку дня XV сессии Генеральной Ассамблеи.

Ассамблея также проштамповала включение в повестку дня так называемого венгерского вопроса. Этот ставший уже рутинным вопрос, заявил представитель Венгрии Янош Сита, навязывается нам Соединенными Штатами. Подчеркивая вредность этого набившего всем оскомину вопроса, несмотря на его рутинность, венгерский делегат отметил, что его постановка незаконна, противоречит Уставу ООН и является плодом «холодной войны». Цель постановки этого вопроса, подчеркнул он, отвлечь внимание делегатов от обсуждения важнейших международных проблем.

За включение пресловутого венгерского вопроса в повестку дня голосовало 54 делегации. Против — 12, воздержалась 31 делегация.

На этом закончилось обсуждение повестки дня Ассамблеи. Сегодня на дневном заседании Ассамблея займется распределением пунктов повестки дня по рабочим комитетам.

Дымятся туманом вершины гор. Тронулись и проехали первые метры по мокрой ленте шоссе машины-контейнеры, груженные овцами. Их провожают двое чабанов — Шио и Яков Назгаидзе. Скоро и они погрузят свою отару и отправятся на зимние пастбища.

Фото И. Двали. (Фотохроника ГрузТАГа).

Удачной зимовки!

Осень расплескалась холодом, «заговорила» проливным дождем и явно поторопилась — выпал снег... 10 октября начался перегон овец на зимние пастбища. Это большое и важное событие в жизни Душетского района всколыхнуло всех: чабанов, председателей колхозов, шоферов, работников райкома... К нему долго и тщательно готовились. Алексей Васильевич Чохели, начальник сельхозинспекции, загибает пальцы рук: отремонтированы и готовы 130 грузовиков-контейнеров — 50 колхозных, 80 прислало Министерство автомобильного транспорта. Ветеринарно-контрольные пункты установлены на всем протяжении трассы. Работают столовые, магазины, машина «автопомощь» будет сопровождать колонны в пути. Заготовлено 177.921 центнер сена.

Готовы в путь и четвероногие путешественники. Они меняют свою летнюю «резиденцию» на зимнюю, где тоньше снеговой покров и больше зеленой травы. Но, уходя, они оставляют более 400 тонн белой пушистой шерсти.

Через Крестовый перевал на первом снегу колышутся белые «шерстяные озерца». В них островками вклинились длинные черные шубы козлов. Разгребая туман, по дороге движутся колхозные отары. Все спешат к «причалу», в Андезити, откуда назначено «отплытие».

10 октября, 7 часов утра. Дымятся туманом верхушки гор. Моросит дождь; серебря бурки чабанов, он поливает машины и, не переставая, стучит в брезент столовой и магазина.

— Плохой «провожатый» у нас, — говорит Давид Капиашвили, начальник погрузочного пункта, щурясь и отыскивая в небе светлый уголок. — Погода сегодня не в ладах с чабанами.

Но все идет точно по графику. Одна за другой выстраиваются на шоссе машины с двухэтажными контейнерами. Овцы спокойно и быстро занимают места, в этом им помогают сильные и ловкие руки чабанов.

...Здесь нет ни торжественных напутствий, ни длинных речей. Секретарь райкома Виктор Алексеевич Бурдули сказал водителям коротко: «Ваша задача доставить баранту в Ачалуки. Там расположен разгрузочный пункт. И попадут туда все 120 тысяч овец только с вашей помощью». Вот и все. Поехали. Машины помчались по мокрой ленте шоссе. Впереди 120 километров пути, четыре часа езды.

ДОРОГА РОДНИТ

Еще в Андезити все смешалось: черные бурки пастухов и кожаные куртки шоферов. «Эй, товарищ, — кричит «кожаная куртка», — у тебя овца зацепилась, висит вниз головой», и сам лезет в кузов выручать животное. «Давай, грейся», и теплая бурка перекочевывает на другие плечи.

Большинство водителей — городские. «Головными будут наши машины, колхозные», — распорядился А. Чохели. «Зачем делишь? — удивился кто-то, — дорога всех роднит».

В Андезити запаслись едой, в Казбеги — бензином, и побежала под колесами дорога. Навстречу машинам наплывали массивы гор, и лишь временами пряталась за осенними туманами неоглядная даль. В кабинах плечом к плечу — шофер и чабан. У водителя глаз скован, руки заняты. Эти 120 километров заботу об овцах он делит с чабанами.

Шофера в курсе всех дел. Перевозят овец млетского колхоза. Колхоз большой, отары взглядом не охватишь — вряд ли управишься с их перевозкой за три дня.

17 сентября друзья-дагестанцы из Гунибского района вручили млетцам переходящее Красное знамя. В 1962 году средний настриг шерсти от овцы составит в районе 3,5 килограмма, а у млетцев уже есть 5 килограммов.

Всего второй год существует молодежная бригада Валериана Назгаидзе, а уже крепко держит она первое место в республике по настригам шерсти, упитанности, окотам.

Профессия чабана требует большого искусства, огромной выдержки и любви к животным, настоящего мужества. Несомненно, всеми этими качествами обладает старший чабан Шио Назгаидзе, он сидит в первой машине колонны. Трудно поверить, но чабанствует он уже около 50 лет. Рядом с ним племянник Яков Назгаидзе, тонкий, высокий, очень живописный в своей папахе. Стаж у него невелик, всего лишь два года. Пришел он в горы сразу же после окончания десятилетки. Но Яков просто молодец. Прошлая зима была суровая, с буранами. 1.400 ягнят перенес он на своих руках по степи, от места окота в теплый сарай.

«Д-а-а, — с уважением тянут шофера, — работа посложней нашей».

Осторожно проходят машины последние сотни метров. Стоп. Разгрузочный пункт. Путешествие закончилось без происшествий. Но впереди еще долгий путь. Шоферам дней 20 придется бережно перевозить живой груз, а чабаны поведут отары по дороге, богатой травой, на Кизлярские пастбища.

«Счастливого пути, друзья!» — говорят водители, поворачивая назад.

«Удачной зимовки!» — желаем мы.

ГОВОРЯТ ЧАБАНЫ

И еще хочется рассказать — о чем говорят чабаны. В длинной палатке - столовой тесно от широченных плеч бурок. Чабаны, как никто другой, знают, что такое трудности. Прислушаемся к их мнениям.

Каждый год во время перегона скота хмурится погода. Льет дождь, выпадает снег. Почему бы не начать перегон дней на десять раньше? Этим можно было бы «обмануть» погоду и выиграть несколько солнечных дней.

Второе. Почему бы не везти овец в железнодорожных вагонах, как делают наши друзья — дагестанцы. Этим, несомненно, выиграешь время и сократишь путь. От Орджоникидзе поезда идут до самых Кизлярских пастбищ. Значит, не придется идти до них еще 300 километров, как это происходит теперь. И ко всему в вагонах погода — не помеха.

И самое простое. Почему бы не обеспечивать брезентовыми покрывалами машины на случай непогоды. Над всем этим стоит подумать.

Н. ПИЧКОВА.
(Спец. корр. «Зари Востока»).

ВЫПОЛНЕНИЕ ПЛАНОВ

Сачхерский район к 10 октября выполнил годовой план заготовки шелковичных коконов. Государству продано 17.500 килограммов высококачественных коконов.

Продажа государству шелковичных коконов продолжается.

(ГрузТАГ).

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

Броневики против депутатов парламента

ПОЛОЖЕНИЕ В КОНГО

ПАРИЖ, 11 октября. (ТАСС). По сообщениям, поступающим из Леопольдвиля, в столице Республики Конго сохраняется крайне напряженное положение. Как передает корреспондент агентства Франс Пресс, полковник Мобуту продолжает стягивать в город сильные воинские подкрепления.

Премьер-министр Лумумба вечером 9 октября совершил поездку по Леопольдвилю. Население оказало ему восторженную встречу. После этого по распоряжению Мобуту отряд солдат и жандармов численностью около 1 тысячи человек блокировал резиденцию Патриса Лумумбы.

Другой отряд окружил здание парламента и не допустил туда депутатов, вызванных сегодня утром для участия в заседании парламента председателем палаты депутатов Касонго. Площадь перед парламентом напоминает сейчас военный лагерь. По словам корреспондента агентства Франс Пресс, на площади размещены солдаты с пулеметами и бронемашины.

Как отмечается в сообщениях иностранных агентств, несмотря на зверские репрессии колонизаторов и их агентуры, в Катанге нарастает борьба против марионеточного режима Чомбе. Свыше месяца продолжается восстание племени балуба. Отряды этого племени, вооруженные по большей части копьями и стрелами, успешно сражаются против армии и жандармерии Чомбе, оснащенных современным бельгийским оружием и находящихся под командованием бельгийских офицеров.

Как передает из Элизабетвиля корреспондент агентства Франс Пресс, в северо-восточной части Катанги повстанцы разобрали железнодорожное полотно на линии между городами Кабондо-Дианда и Букама. В результате сошел с рельсов поезд, шедший с бельгийской военной базы Камина с большим грузом оружия для армии Чомбе. 7 октября повстанцы захватили аэродром Кабало и удерживали его в своих руках около трех часов. Стычки между полицией Чомбе и повстанцами из племени балуба в районе города Кабало продолжались и 9 октября. Среди убитых — полицейский комиссар и его заместитель — оба бельгийцы. В городе Миттаба повстанцы окружили отряд катангской жандармерии.

ВСЕМИРНАЯ ВСТРЕЧА ЖУРНАЛИСТОВ

ПАРИЖ, 10 октября. (ТАСС). Здесь вышел очередной номер бюллетеня Международного комитета по сотрудничеству журналистов, посвященный предстоящей 18—22 октября в Бадене под Веной второй всемирной встрече журналистов.

Международный комитет по сотрудничеству журналистов опубликовал следующую намеченную им повестку дня всемирной встречи: 1. Как облегчить журналистам выполнение их профессиональных обязанностей. 2. Проблемы печати и радио в слаборазвитых странах. 3. Об этике журналистской профессии.

Волнения в Южной Корее

НЬЮ ЙОРК, 10 октября. (ТАСС). В Южной Корее вновь вспыхнули волнения. Как сообщает корреспондент агентства Юнайтед Пресс Интернейшнл, сегодня в Сеуле, Масане и Тэгу состоялись массовые антиправительственные демонстрации. Демонстранты требовали отставки кабинета Тян Мена и роспуска национального собрания. Они заявляли, что правительство не выполнило своих обещаний, данных после свержения режима Ли Сын Мана, и по сути дела является «вторым изданием лисынмановского правительства». Демонстранты обвиняли правительство в том, что оно «слишком снисходительно» относится к бывшим лисынмановским чиновникам и полицейским, виновным в расстреле студентов во время восстания против лисынмановского режима.

Пытаясь успокоить демонстрантов, президент Южной Кореи сегодня в специальном заявлении призвал национальное собрание немедленно принять поправки к лисынмановской конституции и ввести в силу специальный закон о суровом наказании бывших лисынмановцев.

ПРОПАГАНДА МИЛИТАРИЗМА В ФРГ

ЛИМБУРГ, 10 октября. Корреспондент ТАСС Ю. Борисов передает:

В течение двух дней в тихом западногерманском городке Лимбурге проходило очередное милитаристское сборище. Лимбург был избран местом «встречи» бывших солдат и офицеров шестой гитлеровской армии, окруженной и разгромленной в свое время под Сталинградом советскими войсками.

Официальными целями этого милитаристского мероприятия были объявлены «выяснение судеб пропавших без вести» и «поддержание духа товарищества». Однако в действительности «встреча» имела мало общего с этими задачами. В фойе здания, в котором она проходила, были выставлены большие стенды с гитлеровскими орденами и знаками отличия. Любой желающий может купить их.

На протяжении двух дней со сцены не прозвучало ни одного слова осуждения преступной гитлеровской войны. Наоборот, предпринимались открытые попытки оправдать войну и восхвалялись «подвиги» и «героизм» фашистских вояк под Сталинградом.

Генерал бундесвера Герман передал участникам сборища «сердечные приветствия» от солдат бундесвера. Для нас, сказал он, Сталинград — источник силы и солдатских традиций. Борьба, страдания и сама смерть немецких солдат под Сталинградом, заявил генерал, являются «серьезным примером для молодых немецких солдат».

Затем была зачитана «приветственная» телеграмма от парламентской фракции ХДС/ХСС, которая обещает «постоянную поддержку» участникам этого милитаристского сборища. Подобная же телеграмма поступила от парламентской фракции СДПГ.

«Встреча» в Лимбурге показывает, что пропаганда милитаризма и восхваление войны пользуются полной и открытой поддержкой со стороны официальных властей и руководства буржуазных политических партий ФРГ.

Первая советская конференция солидарности народов Азии и Африки

СТАЛИНАБАД, 10. (ТАСС). На вечернем заседании конференции солидарности народов Азии и Африки выступил ответственный секретарь Советского комитета защиты мира М. И. Котов. Он тепло приветствовал участников конференции от имени миллионов советских борцов за мир.

Президент Академии наук Таджикской ССР С. Умаров свою речь посвятил дружбе народов, ставшей знамением нашего времени.

Заместитель председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям М. И. Малахов рассказал делегатам о помощи, которую оказывает Советский Союз народам Азии и Африки, вступившим на путь борьбы за свободу и создание собственной экономики. Содействие, оказываемое Советским Союзом слаборазвитым странам, сказал он, принципиально отличается от «помощи» капиталистических государств. Оно имеет целью поднять экономику слаборазвитых стран. Строящаяся в ОАР Асуанская плотина позволит этой республике расширить посевные площади на 30 процентов и в 5—6 раз увеличить производство электроэнергии. Буквально на днях с помощью советских специалистов в Афганистане открыто большое месторождение нефти и газа. Большое число промышленных предприятий строится также в Непале, Гвинее, Индонезии и других странах Азии и Африки.

Долго не смолкают в зале аплодисменты, когда на трибуне появляется Ахмед Зимурлен — представитель постоянного секретариата организации солидарности народов Азии и Африки от Алжира.

— Никогда, — сказал он, — колониализм не победит нашу славную армию национального освобождения, потому что наша армия — это весь народ, революционная энергия которого неисчерпаема. Алжирец с благодарностью говорит о той благородной позиции, которую занимает в алжирском вопросе Советское правительство, товарищ Н. С. Хрущев.

С большим вниманием присутствующие выслушивают текст послания в адрес конференции от постоянного секретариата организации солидарности стран Азии и Африки в Каире.

На вечернем заседании выступили также делегат Грузии академик Грузинской Академии наук Г. С. Ахвледиани и представитель Туркмении, депутат Верховного Совета Туркменской ССР, ректор университета П. Азимов, индийский писатель Шифдан Сингх Чаухан.

Конференция продолжает работу.

ПАМЯТНИК ПЕВЦУ ГОР

В минувшее воскресенье на Военно-Грузинской дороге автомашин было больше обычного. Почти все они держали путь в Казбеги, на родину великого грузинского писателя Александра Казбеги, где состоялось открытие памятника замечательному певцу гор.

Среди многочисленных гостей, собравшихся в районном центре, были представители Тбилиси, жители соседних районов, гости из Северной Осетии, Кабардино-Балкарской АССР. Приехала сюда и группа рабочих и служащих Тбилисского камвольно-суконного комбината «Советская Грузия».

В 12 часов на празднично украшенной площади начался митинг, посвященный открытию памятника А. Казбеги. Митинг вступительным словом открыл первый секретарь Казбегского райкома партии А. Шадури. Медленно спадает с памятника покрывало, и перед взорами собравшихся предстает величественная фигура писателя. В накинутой бурке, высокий, стройный, с устремленным к родному краю взором, на фоне седого Казбеги. Долго не стихают аплодисменты.

На митинге выступили современники поэта Г. Алибегашвили и И. Хуцишвили, писатели С. Чиковани, Д. Бенашвили, А. Гомиашвили, директор камвольно-суконного комбината Э. Тавадзе. Все они говорили о большой любви к писателю, автору произведений, проникнутых горячей преданностью Родине, содержащих гневный протест против порабощения человеческой личности.

Собственные стихи, посвященные А. Казбеги, прочли Ш. Арабули и кабардино-балкарский поэт Г. Кулиев.

На снимке: памятник Александру Казбеги, установленный на родине поэта.

* * *

РЕПОРТАЖ ИЗ 1961 ГОДА

ВСЕСИЛЬНАЯ КОПЕЙКА

Советские люди очень любят заглядывать в будущее, в завтрашний день. Это и понятно. С каждым днем жизнь в нашей стране становится все лучше и лучше, поднимаются новые леса новостроек, все больше сходит продукции с конвейеров, все больше поступает в торговую сеть продовольственных и промышленных товаров.

Сейчас многие заглядывают в 1 января 1961 года. Это будет первый день нового года, первый день третьего года семилетки. В этот день по советской земле твердой поступью начнут шагать новый советский рубль, рубль-богатырь, всесильная советская копейка, которых с нетерпением ждут трудящиеся.

Давайте мысленно заглянем в этот день и мы.

ПРОЕЗДНОЙ БИЛЕТ — 3 КОПЕЙКИ

Мы не знаем, кто из тбилисцев в этот день первым поднимется в вагон трамвая, сядет в троллейбус или автобус и приобретет билет за новые деньги. Но на городском транспорте можно будет услышать такие диалоги:

— Гражданин, зачем вам одному 10 проездных билетов?

— 10!?

— Конечно, ведь вы дали мне тридцать копеек.

— Но ведь это стоимость билета.

— То было вчера, товарищ, и старыми деньгами, а вы мне дали новые. По новым деньгам цена билета 3 копейки, получите 27 копеек обратно.

В троллейбусе можно будет услышать такое:

— Ваши пять копеек, вот вам билет, он стоит 4 копейки, получите копейку сдачи.

В автобусе разговор будет, конечно, о пятаках:

— Побыстрее бы сдать старую мелочь. Куда удобнее расплачиваться новыми пятаками, всего одна монета требуется на билет, а раньше приходилось возить с собой целую горсть.

НАПРАСНО ПОБЕСПОКОИЛИСЬ

В сберегательной кассе в это утро начался обычный рабочий день. Посетители вносили вклады, получали выигрыши по государственным займам и по денежно-вещевой лотерее, оформляли аккредитивы.

— Я хочу, чтобы вы сделали перерасчет моего вклада.

— Напрасно побеспокоились. Все уже оформлено.

— Сколько же у меня сейчас на книжке?

— Вы хранили у нас 3.200 рублей. Мы присоединили к ним проценты в сумме 52 рублей. Получилось всего 3.252 рубля старыми деньгами. Из расчета 10 : 1 у вас сейчас 325 рублей 20 копеек. Раз уж вы пришли, разрешите вашу сберегательную книжку, мы запишем в нее остаток в новых деньгах.

СЕГОДНЯ ГОСТИ

В новогодний день нужно ожидать гостей. И хотя все готово к праздничному столу, на всякий случай следовало бы прикупить продукты.

— Сынок, сбегай в магазин. Вот тебе пять рублей.

— А что купить, мама?

— Сейчас подсчитаем. Итак:

Один килограмм мяса — это 1 р. 50 к.
Полкило сахара — 47 к.
Масла четыреста граммов — 1 р 17 к.
2 килограмма картофеля — 20 к.
Килограмм яблок — 50 к.
250 граммов клубничного джема — 34 к.
Томаты маринованные — 22 к.
Литр молока — 30 к.
Килограмм белого хлеба — 30 к.

— Так много продуктов на пять рублей?

— Это же новые деньги.

С ПОМОЩЬЮ АРИФМЕТИКИ

В магазинах промышленных товаров в это утро появились новые этикетки с ценами.

Пианино, которое стоило до 1 января 1961 года 5.265 рублей, сейчас имеет цену 526 р. 50 к., изменились в 10 раз с округлением до целой копейки масштабы цен на легковые автомобили, мотороллеры, велосипеды, радиолы и другие товары.

Мы интересуемся, как переоценены другие товары.

Тетрадь в 12 листов раньше стоила 13 копеек. Сейчас две тетради по 16 листов стоят 3 копейки. Прибегаем к арифметике. Ну, конечно, так и есть, перерасчет произведен точно 10 : 1. Никто не проиграл, ни государство, ни покупатели.

Сотни товаров, сотни новых цен, и везде точно выдержано основное: перерасчет 10 : 1.

* * *

Итак, мы совершили небольшую экскурсию в будущее — в 1 января 1961 года. Впервые в этот день расплачивались новыми деньгами — очень красивыми на вид, очень удобными в обращении. С уважением мы рассматривали лежащие на ладони и металлический рубль и небольшую копейку, в которых теперь заключено силы в 10 раз больше, чем прежде.

С. ХЕТАГУРИ

Горийская инкубаторно-птицеводческая станция ежегодно выращивает тысячи голов птицы. В это дело свой вклад вносит молодая птичница Цисана Алуашвили.

На снимке: Ц. Алуашвили.

Фото А. Табатадзе.

Греческие парламентарии в Грузии

В Грузии гостили находящиеся в нашей стране по приглашению Парламентской группы СССР депутаты греческого парламента, видные деятели партии «Новое аграрное движение» А. Циарас, И. Ялофас, а также член исполнительного комитета этой партии А. Анастасопулос. Их сопровождал заведующий отделом Президиума Верховного Совета СССР Ф. З. Сазиков.

В Тбилисском аэропорту греческих парламентариев встречали секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. Гелдиашвили, заместитель председателя исполкома Тбилисского горсовета Г. Вашакидзе, министр сельского хозяйства республики Ш. Чануквадзе, председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР Б. Лордкипанидзе, президент Академии сельскохозяйственных наук Грузии М. Сабашвили и другие.

Гости из Греции проявили большой интерес к достижениям субтропического сельского хозяйства республики. Они совершили поездку в Абхазскую АССР, где посетили Сухумский цитрусовый комбинат, табачную фабрику имени И. В. Сталина. Сердечную встречу устроили греческим общественным деятелям в колхозе имени Кирова Сухумского района. Здесь они ознакомились с многоотраслевым хозяйством этой крупной артели, жизнью ее членов. Правление колхоза дало в честь гостей обед.

Возвратившись в Тбилиси, греческие парламентарии осмотрели достопримечательности столицы Грузии, посетили ряд культурных учреждений.

11 октября А. Циарас, И. Ялофас и А. Анастасопулос вылетели в Москву. (ГрузТАГ).

Зам. редактора Г. МУХРАНЕЛИ.

Пластмасса... из дерева

Перед нами два совершенно одинаковых пластмассовых штепселя. Однако между ними есть различие: один сделан из синтетических материалов, а в другом использован органический заменитель. Но ни один из штепселей не уступает другому ни в прочности, ни по своим изоляционным свойствам, ни по внешнему виду.

Группа сотрудников лаборатории органических стройматериалов Научно-исследовательского института промстройматериалов — профессора К. Кутателадзе, И. Гвердцители и инженер Х. Фидлер разработали технологию получения высококачественных пластмасс из отходов переработки плодов тунгового дерева. Как известно, плоды тунга, плантации которого имеются в Аджарии и Абхазии, используются для получения тунгового масла. При этом образуются отходы в виде жмыха и шелухи, которые сжигаются. Ученые нашли возможность заменить часть фенола, идущего на производство пластмассы, тунговым жмыхом. При этом экономия фенола достигла 50 процентов.

В ближайшие два года в Грузии будет построен завод по производству термореактивных прессматериалов на основе тунгового жмыха. Из нового материала будут изготовляться оконные рамы, облицовочные плитки, электротехнические изделия, детские игрушки, бытовые приборы.

Е. ВОРОБЕЙЧИК.

НОВОСТИ СПОРТА

ВСТРЕЧИ ЗА ШАХМАТНОЙ ДОСКОЙ

МОСКВА, (11. (По телефону). Вчера в шестом туре команда Грузии встретилась с лидером чемпионата — коллективом ленинградских шахматистов. Матч протекал в исключительно напряженной борьбе. Два очка команде нашей республики принесли Какабадзе и Гаприндашвили. Какабадзе выиграла у мастера Димитриевой, а Гаприндашвили победила юную шахматистку Кристол. Партия Шишов — Черепков закончилась вничью. Тогонидзе потерпела досадное поражение в партии с чемпионкой СССР Вольперт. Грузинская шахматистка вначале получила лучшую позицию, однако в сильном цейтноте просмотрела тактический удар соперницы. Потерпели поражение также Буслаев в партии с Таймановым, Мегрелишвили в партии с Осносом, Джаноев в партии с Бондаревским и Джинджихашвили в партии с Блехциным. Две партии остались неоконченными. Гургенидзе энергично провел всю встречу с гроссмейстером Толушем, заменившим на первой доске чемпиона СССР Корчного. В отложенной позиции Гургенидзе имеет большие шансы на победу.

Таким образом, пока счет 5,5:2,5 в пользу команды Ленинграда.

Результаты остальных встреч шестого тура таковы: москвичи ведут в матче с командой Азербайджана — 4,5 : 2,5. Во встрече Украина—Эстония счет пока 4,5 : 0,5 в пользу украинских шахматистов. В матче Латвия—Белоруссия счет пока 3 : 2 в пользу латышей.

* * *

Сегодня состоится одна из центральных встреч чемпионата: команда Ленинграда встречается с командой Москвы.

Советские спортсмены за рубежом

В Аделаиде продолжаются открытые соревнования на первенство Австралии по шахматам, в которых участвуют советские шахматисты — гроссмейстер Ю. Авербах и мастер В. Багиров. Уже состоялось четыре тура. Ю. Авербах и австралийский мастер Кешницкий, набрав по три с половиной очка, делят первое и второе места. Во втором туре Авербах сделал ничью с Кешницким, а остальные три партии выиграл. В. Багиров и австралийские шахматисты Леонхард и Тетерс, имея по три очка, делят третье, четвертое и пятое места.

* * *

Во Вроцлаве проходит баскетбольный турнир, посвященный неделе лиги друзей солдата и дню Войска польского. Кроме польских команд «Варта» (Познань), «Шленск» (Вроцлав), спортклуба города Лодзь, в соревнованиях принимает участие чемпион СССР—команда ЦСКА (Москва).

Москвичи провели две встречи. Они победили команду лодзинского спортклуба со счетом 85 : 42 и команду «Шленск» (Вроцлав) со счетом 66 : 42.

* * *

Хоккейная команда московского «Динамо» закончила свои выступления в Чехословакии матчем с командой завода имени Сталина. Результат матча оказался ничейным — 2 : 2 (1 : 0, 1 : 1, 0 : 1).

На первенство страны по футболу

Вчера состоялись календарные матчи на первенство СССР по футболу среди команд класса «А».

В Москве встреча столичных коллективов «Динамо» и «Локомотив» закончилась победой динамовцев со счетом 1 : 0.

В Ростове-на-Дону местная команда СКА принимала торпедовцев Москвы. Матч закончился вничью—2 : 2.

ПО 15 ВИДАМ

Советские спортсмены до конца месяца выступят в международных соревнованиях по 15 видам спорта.

Сборные женская и мужская команды СССР по волейболу готовятся к поездке за океан: 29 октября в Бразилии начнется четвертый чемпионат мира. Советские волейболисты, безусловно, имеют шансы бороться за первое место.

Состоится много соревнований по футболу. В городах нашей страны побывают команды Финляндии, Чехословакии, а наши футболисты отправятся в традиционные зарубежные турне. На конец месяца намечены поездки команд ЦСКА во Францию, «Динамо» (Киев) — в ФРГ, московского «Спартака» — в Чехословакию, СКА (Ростов-на-Дону) — в Турцию.

В конце месяца сборные команды СССР (женская и мужская) по гимнастике выедут для соревнований в США.

Большое событие «надвигается» на любителей шахмат. В середине октября в Лейпциге начнется XIV шахматная олимпиада.

УЛИЦА ПОД ПЛОЩАДЬЮ

Вчера в Тбилиси началось строительство подземного перехода

С каждым годом на городских магистралях Тбилиси становится все оживленнее. С каждым днем увеличивается число автомобилей. И пешеходам порой приходится нелегко. Часто они подолгу ожидают, пока закончится поток автомашин. А когда на светофоре загорается красный свет, ждать приходится автомобилям.

Все это особенно ощутимо на развилках центральных улиц нашего города, где жизнь с утра до вечера бьет ключом, где всегда много автомашин, много пешеходов.

Во многих крупных городах мира проблема «зеленых улиц» решается просто: сооружаются подземные пешие переходы.

«Тбилгорпроект» разработал проекты подземных переходов, которые будут сооружены в Тбилиси.

Вчера на площади Ленина начались работы по строительству подземного перехода, который будет проложен под площадью от штаба Закавказского военного Округа до Пушкинской улицы. Входы и выходы расположатся у штаба ЗакВО и в сквере.

Длина подземного тоннеля составит 120 метров, ширина — шесть метров. Сквозными железобетонными колоннами тоннель будет разделен на две равные половины. Лестницы и пол перехода предполагается выложить базальтовыми плитами. Стены и колонны будут облицованы мрамором. В потолок будут вмонтированы лампы дневного света.

Вход оградит каменный парапет высотой 90 см. Переход будет иметь наружную гидроизоляцию, что надежно предохранит тоннель от проникновения влаги. Элементы всего сооружения — стены, колонны, балки, пол и плиты перекрытия спроектированы из сборного железобетона.

Такой же переход 30-метровой длины предполагается соорудить и на улице Ленина, у колхозного рынка района имени Орджоникидзе.

На площади Ленина, за высоким деревянным забором кипит работа. Гремят самосвалы, подъемные краны поднимают вверх большие глыбы.

Скоро подземный переход — улица под площадью—вступит в строй.

Строители обещают сдать переход в эксплуатацию до конца этого года.

СТАЛЬ И РОЗЫ

Рустави строился. В те годы, сегодня уже ставшие историей, мы жили в дощатых, наскоро отстроенных бараках. Как-то вечером сильный удар ветра распахнул окно. За перегородкой жил сосед. Он тоже приехал недавно в Рустави. Видно, ему не спалось. Голос за стеной спросил:

— Вы спите?

— Нет, — ответил я, — в такой ветер трудно уснуть.

Сосед вошел ко мне в комнату. Мы сели за некрашеный деревянный стол.

— Ветер... Вам не кажется, что это будет город ветров?

— Не думаю, город, вероятно, построят так, чтобы ветер не нес на человеческие жилища, на улицы дым и копоть заводов. Здесь ведь хорошо изучили розу ветров!

— Роза ветров? — задумчиво переспросил мой ночной гость. — Меня собственно больше интересуют обыкновенные розы. Но начинать сразу с них нельзя. Это позже... Мы избавим Рустави от дыма и копоти. Мы — садоводы. Без нас не будет настоящего города.

Я вспомнил об этом разговоре, когда недавно вновь услышал о Давиде Севастьевиче Лоладзе — моем ночном госте. Сейчас Давид Севастьевич — начальник цеха благоустройства Закавказского металлургического завода имени И. В. Сталина.

Большую работу провел в городе первый руставский садовод.

Рустави строился... В городе вместе с такими строительными управлениями, как Жилстрой, Доменстрой, Прокатстрой, появилось еще одно управление — Зеленстрой, а на Закавказском металлургическом заводе организовался новый цех — цех благоустройства.

Много труда и энергии потратил Давид Севастьевич для того, чтобы Рустави зацвел, зазеленел садами и парками. В городе не стало пыли и грязи, воздух с каждым днем делался все чище и чище.

Сегодня Рустави — зеленый город, город-сад.

На его окаймленных деревьями улицах, рядом с сосной, яблоней, акацией можно встретить и пальму и другие ценные субтропические растения — драцену, хурму, аралию.

Территория металлургического завода утопает в зелени. Тут и воспетая поэтами кудрявая береза, и душистая черемуха, и рябина, и даурские лиственницы, и восточные платаны. Устремились ввысь эльдарские сосны и стройные кипарисы, красуются туя, белая акация, пирамидальный тополь.

Только в нынешнем году перед трубопрокатным, коксохимическим, электроремонтным цехами было высажено более 2.000 корней декоративных деревьев и кустарников.

Сбылись мечты Давида Лоладзе. Сегодня Рустави — это не только город стали, но и город пышной зелени, ярких цветов. Это город стали и роз.

Р. ДАВИДОВ, заместитель редактора газеты «Социалистический Рустави».

* * *

На снимке: на территории Закавказского металлургического завода имени И. В. Сталина.

Фото А. Куленкова.

ПРИЕМ ПОДПИСКИ НА ЖУРНАЛЫ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАН НА 1961 ГОД

ПРОДОЛЖАЕТСЯ

до 5 ноября, на газеты — до 25 ноября.

Прием индивидуальной подписки на 1961 год на центральные и местные газеты и журналы начался с 1 октября.

На центральные журналы подписка заканчивается 2 декабря, на газеты — 15 декабря, на местные газеты и журналы — 22 декабря.

«Союзпечать».

РАДИО

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 13 ОКТЯБРЯ

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ

07.35 — радиогазета «Пионер Грузии»; 08.30 — концерт русской популярной оперной музыки; 09.20 — А. Шаверзашвили. «Фортепьянное трио». 11.00 — материалы из газет; 11.15 — музыка народов Советского Союза; 12.15 — О. Тактакишвили. Две оркестровые пьесы — «Лирическая» и «Сачидао»; 12.45 — русские романсы и арии; 17.20 — Калинников. Симфоническая картина «Кедр и пальма»; 17.35 — литературная передача для учащихся; 18.05 — песни И. Каргаретели, А. Карашвили и Г. Чубинишвили; 18.45—скрипичные пьесы; 19.15 — концерт-беседа «Хормейстер Илья Палиани»; 19.45 — передача для молодежи; 20.20 — передача из цикла «Театр у микрофона».

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ

20.20—Шуман. Вокальный цикл «Любовь поэта»; 21.00 — литературная передача; 21.30 — Римский-Корсаков. Симфоническая сюита «Антар»; 22.00—эстрадный концерт.

ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ

Театр имени Ш. Руставели—«Они встретились» (в 8 час. веч.); театр имени К. Марджанишвили — «Американская трагедия» (в 8 час. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Весенние скрипки» (в 8 час. веч.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Намус» (в 8 час. веч.); грузинский ТЮЗ — «Гикор» (в 6 час. веч., аб. № 47); грузинский кукольный театр — «Лесные часы (в 4 часа дня); Госцирк — гастроли Бухарестского цирка. «Цирк на воде» (в 8 час. 30 мин. веч.).

КИНО

СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ

В кинотеатрах: имени Руставели, «Амирани», «Октябрь», «Спартак», «Сакартвело» (Зеленый зал и в летн. театре), «Газапхули», в клубе имени Плеханова (в зимн. помещении), в парке имени Кирова, в саду Коммунаров — «Одолжи мне свою жену»; «Амирани» (в летн. театре), «Колхида» (в летн. театре) — «Левана»; имени 26 комиссаров (первый зал) — Девушка из Бомбея»; в саду Филармонии, в клубе имени Дзержинского (в зимн. театре) — «Мистер Питкин в тылу врага»; «Исани» (в зимн. театре), имени 26 комиссаров (второй зал), «Колхида» (в зимн. театре), в клубе имени И. Чавчавадзе (в зимн. театре), в парке Ваке — «105% алиби»; «Исани» (в летн. театре) — «Огниво»; «Тбилиси»—«Поцелуй Мери Пикфорд»; «Комсомолец», в клубе имени Чавчавадзе (в летн. театре) — «Навеки вместе»; имени 26 комиссаров (в летн. театре) — «Прерванная песня»; «Сакартвело» (Красный зал), «Колхозник», «Казбеги», «Дидубе» (в зимн. театре) — «Дед Гигиа»; в Доме культуры имени Горького (в зимн. театре) — кинокомедии Чарли Чаплина; в Доме культуры имени Горького (в летн. театре), в саду Театрального общества — «Большие надежды»; в Доме офицеров— «Неизвестная женщина»; «Дидубе» (в летн. театре) — «Зеленый фургон»; «Тамнгзаври» — «Полицейские и воры».

Телевидение

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 13 ОКТЯБРЯ

19.00 — «В помощь школам», 19.15 — передача «В Тбилисском фармацевтическом техникуме», 19.30 — ответы на вопросы телезрителей, 19.45 — киноочерк, 20.05 — концерт, 20.25 — новости, 20.35 — новый художественный фильм «Мистер Питкин в тылу врага».

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместители редактора — 3-18-04, 3-18-07, ответственный секретарь — 3-17-06, приемная — 3-11-24. ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 3-14-82, пропаганды марксистско-ленинской теории — 3-11-22, литературы и искусства — 3-63-28, науки, вузов и школ — 3-30-61, промышленности, транспорта и товарооборота — 3-22-82, сельского хозяйства — 3-19-49, республиканской информации — 3-17-03, писем и массовой работы — 3-17-44, 3-12-83, иностранный — 3-11-22, иллюстрации — 3-16-27, кабинет рабселькора — 3-16-27. Прием объявлений — 3-18-02. ИЗДАТЕЛЬСТВО (ул. Ленина, 14): директор — 3-65-41, заместители директора — 3-22-63. Бухгалтерия — 3-51-81. Директор типографии — 3-24-80. Техническая часть — 3-46-42.

Типография Издательства ЦК КП Грузии «Заря Востока» имени А. Ф. Мясникова, Тбилиси, проспект Руставели, 42. УЭ05122